

ФІНАНСИ Бюджет міських ініціатив Стор. 2	ЄДИНА РОДИНА А «Веселка» веселилась... Стор. 4	ЧАС РЕКЛАКСУ Магнітні бурі: як справлятися з поганим самопочуттям Стор. 7	ЗЕМЛЯКИ «Хто душу дасть, той матиме стократ...» Стор. 11
--	--	---	--

АНАТОЛІЯ ФЕДУРУКА ВЧЕРГОВЕ ОБРАНО ГОЛОВОЮ КИЇВСЬКОГО РЕГІОНАЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ АСОЦІАЦІЇ МІСТ УКРАЇНИ



На зібранні Київського регіонального відділення АМУ мери міст Київщини заслухали звіт про роботу, обговорили перспективні напрями роботи відділення, де головну увагу надаватимуть інноваційним шляхам розвитку населених пунктів, європейським моделям управління.



Бучанський міський голова **Анатолій Федорук** візьме участь у Міжнародному саміті мерів, представницькому форумі, який збирається вже вдруге. Він буде присвячений інноваціям та їхньому впливу на урбанізацію.

Гостями саміту стануть понад 100 українських мерів, іноземні експерти та лідери місцевого самоврядування з Канади, Ізраїлю, Словаччини, Бразилії, Швеції, Великої Британії та Нідерландів.

Програма дводенної зустрічі передбачає роботу в різних форматах: виступи фахівців зі світовим ім'ям, воркшопи, презентації інноваційних стартапів та індексу розвитку міст Deloitte, панельні дискусії, зустрічі «без краваток» та екскурсії на інноваційні майданчики UNIT City та «Арт-завод

Платформа». Спеціальні панелі будуть присвячені інклюзивності міст.

На саміті презентують Рейтинг міст України за використанням інновацій, а також мерів-інноваторів, яких обиратимуть як професійне журі, так і мешканці міст шляхом відкритого голосування.

Міжнародний саміт мерів проводиться під патронатом Прем'єр-міністра України Володимира Гройсмана, за підтримки Київського міського голови Володимира Кличка та Асоціації міст України.

Партнери саміту: VISA, DataGroup, Київстар, Deloitte Ukraine, Асоціація «Енергоефективні міста України» (АЕМУ), Проект міжнародної технічної допомоги «Партнерство для розвитку міст» (Проект ПРОМІС).



Вітаємо з Днем працівників культури України та аматорів народного мистецтва!

Ваша професія - особлива, адже Ви покликані дарувати радість душі, наповнювати високими і світлими почуттями, вчити розуміти прекрасне. Завдячуючи Вам ми вчимося любити рідний край, пісню і танець рідного народу, що, у свою чергу, сповнює нас високими патріотичними почуттями.

Вітаючи Вас з професійним святом, щиро бажаємо міцного здоров'я, добра, благополуччя. Щедрих творчих ужинок, натхнення, та людської вдячності за нелегку але таку потрібну людям працю.

Бучанський міський голова **Анатолій Федорук**



Сказати рішуче «Ні - війні!»

Площа Слави в цей день чекала із самого ранку на тих, хто приходить, аби вклонитися пам'яті і мужності загиблих, разом сказати рішуче «Ні - війні!»

Все далі відходять у минуле грізні дати Другої світової війни, і вже 73 роки несемо ми квіти до могил загиблих. Несемо з вдячністю в серцях, з вірою, що пам'ять про них ніколи не згасне, як цей вічний вогонь.

Уже три роки схід країни горить у вогні і здригається від розривів снарядів. І знову сльози і біль стукають у двері наших рідних і друзів. Ми молимося за мир і спокій, щастя і розквіт держави.

Зазначимо, що станом на сьогодні, у місті зареєстровано 854 ветерани війни. Усі вони отримують пільги згідно із Законом «Про статус ветеранів війни, гарантії соціального захисту». А саме, мають право на безоплатне отримання ліків за рецептом, забезпечення санаторно-курортним лікуванням, знижку на сплату за користування житлом, комунальні послуги, безоплатне користування всіма видами пасажирського транспорту тощо. Так, завідувач відділу управління праці та соціального захисту Ганна Назаренко розповідає, що зокрема пільги на користування всіма видами транспорту дальнього сполучення: залізничного, автомобільного, морського та повітряного можна отримати один раз (туди і назад) у розмірі 50 або 100 відсотків, залежно від групи.



ДОВІДКОВО

6 листопада 1943 року війська 1-го Українського фронту розгромили німецькі війська і штурмом взяли столицю України Київ. Цього ж дня радянські війська зайняли Жуляни, Борщагівку, Боярку, Бучу, Гостомель та інші прилеглі до Києва населені пункти.

Загалом битва за Дніпро тривала із серпня по грудень 1943 року і є однією з наймасштабніших операцій світової історії.

Кількість загиблих під час форсування Дніпра і звільнення Києва не піддається точному обліку. За офіційною радянською статистикою загинуло 417 тисяч червоноармійців (з них 6491 - у самому Києві). Однак за підрахунками деяких істориків кількість загиблих сягає не менше 800 тисяч чоловік, враховуючи мирне населення, яке було мобілізоване через польові військкомати із щойно звільнених територій і практично неозброєне та неомундироване (т. зв. «чорна піхота»).

Війна не пішла в небуття. Вона живе в долях тих, хто воював, і тих, хто не забуває про подвиг солдатів і офіцерів.

Форум місцевого самоврядування

У цьому представницькому зібранні, яке цими днями відбувається у Києві, беруть участь міські, сільські та селищні голови, їхні заступники, народні депутати України, фахівці галузевих міністерств, представники експертного середовища.



Роботу Форуму відкрили представник Голови Асоціації міст України у Верховній Раді, народний депутат України **Оксана Продан** та виконавчий директор Асоціації міст України **Олександр Слобожан**. Захід проводить Асоціація міст України в межах проекту USAID «Розробка курсу на зміцнення місцевого самоврядування в Україні (ПУЛЬС)».

Форум місцевого самоврядування розпочався з обговорення фінансування та реформування сфери житлово-комунального господарства, земельних ресурсів та комунального майна, місцевих фінансів та економічного розвитку. «Цей галузевий Форум є майданчиком для обговорення реалізації розроблених АМУ Стратегій секторальних реформ за напрямками: місцеві фінанси та економічний розвиток, житлово-комунальне господарство, управління земельними ресурсами та комунальним майном.

Ми спільно визначимо подальші завдання реформування цих галузей у контексті децентралізації. За результатами Форуму будуть напрацьовані звернення до органів державної влади», – зазначив Олександр Слобожан.

У своєму виступі Оксана Продан підкреслила: «Важливо, що цей Форум, в якому беруть участь представники органів місцевого самоврядування, відбувається напередодні розгляду в парламенті проекту Державного бюджету України на 2018 рік. Адже в цьому документі мають бути закладені фінансові можливості для виконання повноважень органами місцевого самоврядування». Вона також зазначила, що під час роботи Форуму потрібно визначити всі проблеми та почути пропозиції представників органів місцевого самоврядування щодо шляхів їх розв'язання. «Сподіваюся, що сьогодні будуть розроблені рекомендації та направлені до Бюджетного комітету Верховної Ради. Я дякую Асоціації міст України за пропозиції та зауваження до законопроектів, спрямовані на обстоювання фінансового забезпечення діяльності органів місцевого самоврядування», – зазначила народний депутат.

Також Оксана Продан висвітлила дві проблеми, що сьогодні постають під час роботи над Державним бю-



джетом 2018 року. «Перша, яку, на жаль, не підтримав Бюджетний комітет, – перерозподіл ПДФО. Уряд пропонує 80%, а ми менше ніж 50 на 50 не погоджуємося. Це питання стосується як великих міст, де обсяг надходжень з ПДФО є дуже великим, так і малих, яким потрібно фінансово укріплюватися. Ми будемо боротися за це. Друга, пільги з оплати житлово-комунальних послуг, які держава хоче передати на фінансування з місцевих бюджетів. Це має відбуватися тільки за рахунок Державного бюджету, інакше це не відповідає конституційним принципам», – наголосила Оксана Продан.

Учасники Форуму висловилися щодо проблем органів місцевого самоврядування. Зокрема, йшлося про діяльність державних контролюючих органів, відшкодування оплати пільгових перевезень та послуг зв'язку, монетизацію пільг, заборгованість за субсидіями на оплату житлово-комунальних послуг, адміністрування податків, що надходять до місцевих бюджетів. Серед пропозицій – внести

зміни до Податкового кодексу щодо передачі адміністрування місцевих податків та зборів органам місцевого самоврядування, відкрити фінансистам ОМС доступ до реєстрів, що веде податкова служба.

Представники громад також наголосили на тому, що зміни до містобудівного законодавства призвели до збільшення вартості виготовлення проектно-кошторисної документації та термінів її експертизи і запропонували Асоціації міст України проаналізувати – наскільки чинне законодавство про містобудування гальмує розвиток на місцях, які зміни потрібні в галузі містобудування.

Йшлося також про передачу земель за межами населених пунктів у власність органів місцевого самоврядування, реверсну дотацію, медичну та освітню субвенції та інші проблеми.

Далі робота Форуму тривала в трьох секторальних робочих групах «Місцеві фінанси та економічний розвиток», «Житлово-комунальне господарство» та «Управління земельними ресурсами та комунальним майном».

В УКРАЇНІ ВЖЕ СТВОРЕНО МАЙЖЕ 700 ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД
Об'єднані територіальні громади на сьогодні охоплюють уже 26% території України.

Про це сказав віце-прем'єр-міністр – міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ **Геннадій Зубко** на форумі місцевого самоврядування з обговорення фінансування та реформування соціальної сфери: освіти, охорона здоров'я, соціальний захист.

«26% території України вже накрито об'єднаними територіальними громадами. Якщо подивитися, скільки населених пунктів уже є в ОТГ, ми бачимо 8 тисяч із 22 тисяч сільських населених пунктів. Це вже більше третини населення, яке проживає в населених пунктах сільської території», – наголосив він.

За словами Геннадія Зубка, на сьогодні 3,6 млн громадян проживають нині в об'єднаних територіальних громадах.

ДЕМОНСТРАЦІЇ ДОСЯГНЕНЬ

АТ «Південтеплоенергомонтаж» бере участь у XV Міжнародній спеціалізованій виставці «Енергетика в промисловості-2017».

У нових економічних умовах ця традиційна осіння виставка стала центральним об'єднуючим галузевим заходом для демонстрації досягнень у сфері виробництва енергозберігаючого обладнання та інноваційних технологій, а також головною консолідуючою подією для конструктивного діалогу бізнесу і влади, виробничої кооперації промисловців і підприємців.

Сьогодні енергетичний фактор є визначальним у розвитку економічної ситуації в Україні. Дефіцит паливно-енергетичних ресурсів в країні стимулює керівників, відповідальних за ухвалення рішень на національному, регіональному та місцевому рівнях, до негайного проведення ефективних галузевих реформ, впровадження енерго-ефективних технологій та широкомасштабних програм з енергозбереження на підприємствах усіх секторів економіки.

Ключовими аргументами на користь участі в найважливішій галузевій події 2017 року стала реакція на сьогоднішні виклики в енергетичній сфері, колективна відповідальність в подоланні кризових явищ в українській енергетиці, високий статус і стратегічна важливість ділових заходів задля просування продукції на українські та світові ринки, – зазначають керівники компанії.



За високими міжнародними стандартами

Доглядати і підтримувати високий рівень покриття на стадіоні - робота цілорічна. Вчасно треба скосити, підживити, утримувати траву.

Напередодні важливих футбольних поєдинків треба підготувати трибуни для глядачів, прибрати листя, поновити розмітку.

Тут уже навчилися працювати за високими міжнародними стандартами: «Ювілейний» неодноразово приймав міжнародні змагання. Тому чергові футбольні баталії тут відбудуться на найвищому рівні.

Все готово до початку гри молодіжних збірних.



НІЧІЯ. ДАЛІ БУДЕ...

9 листопада на стадіоні «Ювілейний» відбувся футбольний матч між молодіжними збірними України та Данії. Зіграли команди вничю 2:2.

Перша гра закінчилась з рахунком 2:1 на користь наших. При чому українці забили у ворота датчан вже на перших хвилинах (на 6 та 9 хвилині). Другий тайм завершився поразкою для збірної України 0:1. Загалом, гра була жвавою і дуже цікавою.

Фінальна зустріч цих команд буде у неділю, 12 листопада на стадіоні «Ювілейний». Для кожної з команд перемога буде надзвичайно важливою.



Бюджет міських ініціатив

Громадський або партисипативний бюджет - це інструмент прямої демократії, за допомогою якого громадян залучають до формування місцевого бюджету. Уже наступного року цю практику впровадять у місті. Саме таке рішення ухвалили депутати на сесії в жовтні.

Такі інновації вже діють у багатьох країнах світу.

Жителі міста можуть подати проект, пов'язаний із поліпшенням життя в місті, взяти участь у конкурсі, перемогти в голосуванні.

У межах учасницького бюджетування люди обговорюють пріоритети розвитку громади і пропонують свої проекти. Службовці виконкому оцінюють відповідність проектів вимогам. Після обговорень громада обирає, які з проектів треба реалізувати першочергово шляхом голосування.

Обрані проекти вносять у проект бюджету в межах визначеної радою суми на наступний рік.

ПАРТНЕРСТВО «ЕФЕКТИВНА РАДА»

Громадський бюджет участі

Що таке громадський бюджет?

Громадський бюджет (бюджет участі) – це частина бюджету міста, з якої обов'язково фінансуються проекти та пропозиції, подані безпосередньо громадянами. Порядок подання та відбору проектів, фінансування проектів визначається окремим рішенням місцевої ради у Положенні «Про громадський бюджет».

1. Громадяни подають проекти на фінансування з бюджету участі

2. Місцева рада створює номінаційний комітет для попереднього відбору проектів

3. Відібрані проекти виставляються на голосування для всіх членів територіальної громади

4. Голосування здійснюється на офіційному веб-сайті місцевої ради через систему BankID або бюлетенями у спеціально визначених пунктах для голосування

5. Проекти, які набрали найбільшу кількість голосів, фінансуються з бюджету участі та реалізуються профільними виконавчими органами місцевої ради

Переваги

Для громади

Для депутатів

Можливість подати проект щодо вирішення місцевих проблем: облаштування парків, проїздів тощо

Реальна участь у розподілі частини бюджетних коштів: громада визначає пріоритетні проекти

Проект виконують виконавчі органи місцевої ради, громадяни лише контролюють виконання проекту

Залучення громади до вирішення місцевих проблем через конкурс проектів, ідей

Ефективніше використання коштів шляхом фінансування тих проектів, які отримали підтримку у громаді

Збільшення підтримки своїх рішень з боку громади

Як запровадити?

Місцева рада повинна ухвалити окреме Положення «Про громадський бюджет»

У бюджеті на кожен рік необхідно передбачати суму коштів для фінансування проектів з громадського бюджету (наприклад, не менше 1% від загального фонду бюджету)

Проект положення був розроблений у рамках кампанії "Ефективна рада", що реалізовується Українським незалежним центром політичних досліджень та Інститутом політичної освіти за підтримки проекту USAID "Громадяни у дії".

Проект положення можна знайти на сайті організації.

USAID | UKRAINE

ВЕРХОВНА РАДА



ЖИТТЯ МІСТА

ІННОВАЦІЙНИЙ УРОК ВІД ОЛЕКСІЯ КАРАБУТА

Учитель фізичної культури Бучанського НВК «СЗОШ І-ІІІ ст. - ЗОШ І-ІІІ ст.» №4 **Олексій Карабут** став одним із п'яти фіналістів ІІІ Всеукраїнського (фінального) туру Всеукраїнського конкурсу «Інноваційний урок фізичної культури та урок фізичної культури з елементами футболу», який протягом 14-17 листопада відбудеться в Києві в Скандинавській гімназії.

Бажаємо гідно представити своє місто та Київську область у заключному турі конкурсу.



ПЕРЕМОЖНИЦЯ МІЖНАРОДНОЇ ХОРЕОГРАФІЧНОЇ АСАМБЛЕЇ

Із цим почесним званням повернулася до рідного міста бучанка **Єва Скоренька**. Дівчина стала лауреатом ІІІ ступеня Міжнародної хореографічної асамблеї ім. Н.Скорульської -2017.

Перед відкриттям учасники асамблеї, представники громадськості та влади поклали квіти до меморіальної дошки Наталії Скорульської, балерини, хореографа, педагога, учениці Житомирської балетної студії, заслуженої артистки України, доньки Михайла Скорульського.

Віце-прем'єр-міністр **Геннадій Зубко**, вітаючи учасників відкриття хореографічної асамблеї, сказав, що бачить у конкурсантах майбутнє українського балету.

Цьогорічна асамблея була особлива за складом учасників та гостей. У Міжнародній хореографічній асамблеї ім. Н. Скорульської брали участь танцюристи із 7-ми областей України, учасники з 5 країн світу - Грузії, Болгарії, Республіки Білорусь, Польщі та України.

Конкурсанти змагалися в балетному мистецтві, «Модерн» та дитячому танці. Головою журі конкурсу була прима-балерина Національної опери України, заслужена артистка України, лауреат міжнародних конкурсів **Катерина Кухар**.

НАШ ЗАКЛАД – ЗНОВУ СЕРЕД КРАЩИХ!

Всеукраїнський фонд «Крок за кроком» привітав бучанську українську гімназію.

Саме бучанська гімназія - в результаті конкурсного відбору з 74 закладів освіти - виборола право на участь у програмі «Школа як осередок розвитку громади».

Відтак вісім загальноосвітніх навчальних закладів отримають можливість стати агентами змін у своїх громадах, зможуть зміцнити потенціал своїх навчальних закладів задля забезпечення якісної освіти з активним залученням громад у межах поточних процесів реформування. Зокрема, оптимізації шкільної мережі та розвитку підприємництва.

Проект впроваджуватиме Всеукраїнський фонд «Крок за кроком» за підтримки Фонду Чарльза Стюарта Мотта впродовж 2017– 2019 років. Він спрямований на досягнення двох головних цілей, які були визначені в результаті аналізу попередніх проектів у межах програми «Школа як осередок розвитку громади», що були реалізовані протягом останніх десяти років, а також з урахуванням сучасних змін у напрямі децентралізації управління.

Вітаємо вчителів та учнів з перемогою! Місто пишається вами!



Бучанці-призери

У столиці відбулися спортивні змагання - Всеукраїнські профспілкові змагання з кросу 2017. Київську область представляла збірна команда легкоатлетів м. Бучі в кількості 7 осіб та м.Переяслав-Хмельницький – 1 юнак.

Команда Київської області виборола ІІ місце, поступившись команді легкоатлетів з Вінницької області. ІІІ місце – Харківська, ІV – Житомирська, V – Івано-Франківська області.

Перемогу здобули:

- І місце серед юнаків на дистанції 3 км – **Дмитро Проворов** (11 хв.37 с.),
- ІІІ місце серед юнаків на дистанції 3 км – **Владислав Охріменко** (12 хв.32 с.),
- ІІІ місце серед ветеранів на дистанції 3 км – **Юрій Колесніков** (12 хв.06 с.), тренер-викладач бучанської ДЮСШ відділення легкої атлетики,

- ІІ місце серед жінок на дистанції 1 км – **Наталія Шевчук** (3 хв.53 с.).

Наші спортсмени, як завжди, не обмежилися кросом, бажання перемогти було надто сильним. Чоловіки та жінки знайшли сили позмагатися ще в двох дисциплінах – естафета та гирьовий спорт. Естафета (4х500м) – **Катерина Коломієць** і **Наталія Шевчук**, **Владислав Охріменко** і **Дмитро Проворов** посіли ІІ місце, поступившись Харківській та Вінницькій областям.

Після естафети ще залишилися сили позмагатися в гирьовому спорті :

- І місце – **Наталія Шевчук** виконала 41 ривок (12 кг),
- ІІ місце – **Катерина Коломієць** виконала 21 ривок (12 кг),
- І місце серед ветеранів – **Юрій Колесніков** 145 ривків та 40 поштовхів (32 кг) у сумі – 185.

Наталія ДОДАТКО,
інструктор-методист з питань
ФКС стадіону «Ювілейний»

Перше місце і Гран-прі «Зоряної брами» – у бучанки Анастасії Мурміль

Минулий тиждень «засипав» Бучу спортивними змаганнями і перемогами в різних видах спорту: мотокрос, східні єдиноборства, роликові перегони, футбол...

Нинішній відбувається під егідою культурно-масових заходів. Талановиті діти міста повертаються додому з перемогами також.

Анастасію Мурміль по праву можна назвати золотим дитячим голосом міста - чергова перемога свідчить про це вкотре.

Нагадаємо, що вона вже стала переможницею київського етапу Всеукраїнського конкурсу «Яскраві



діти України». Тепер - усі перемоги і грошова винагорода – за участь у Всеукраїнському конкурсі « Золота брама».

Бажаємо подальших успіхів! Дякуємо педагогам і батькам за вишуканий талант!

Корисний відпочинок

Осінні канікули минули не дарма. Було чим зайнятися школярам і на відпочинку. Так, гурток рукоділля «Умілі ручки», керівник якого **Катерина Ляшко**, на базі НВК СЗОШ № 3 провели майстер-клас для вчителів. Учасниці **Марія Половинчак**, **Катерина Руда** та **Анна Ріхтер** пока-

зували, як виготовляти квіти із фоамірану. До речі, Катерина та Анна отримують стипендію Бучанського міського голови. Захід був експериментальний, адже дівчата вперше навчали вчителів.

Також було проведено ще два майстер-класи для гуртків «Живопис та графіка» і «Сяйво». Дівчата вчили інших гуртківців виготовляти вироби з фоамірану.

КВК збирає громаду

7 грудня в Будинку культури в районі Склозаводу відбуватиметься фестиваль КВК на кубок міського голови.

Міський відкритий фестиваль КВК на кубок Бучанського міського голови **Анатолія Федорука** «Буча збирає громаду» проходить з метою виховання підрастаючого покоління, відродження та популяризації культурних і моральних цінностей сім'ї, збереження родинних, народних традицій. Пошук і підтримка юнацьких і дитячих творчих колективів приурочено до Дня місцевого самоврядування.

У заході братимуть участь команди загальноосвітніх навчальних закладів та молодіжні клуби міста Буча, сіл Блиставиця, Луб'янка, Сіняк, Гаврилівка, Мироцьке і селища Ворзель, незалежно від віку і статі.

Організатор — Бучанська міська рада: відділ освіти, відділ культури та спорту; Бучанський центр позашкільної освіти.

Суддями в журі будуть представники від усіх громад. Також обиратимуть переможців у різних номінаціях, як «Кращий музичний номер», «Кращий актор» тощо.

Учасники Клубу веселих та кмітливих запрошують усіх охочих повеселитися та посміятися досхочу.

ЗЕЛЕНІ НОВОСЕЛИ



Триває акція з висаджування тисячі дерев у місті, яку ініціював нинішнього року Бучанський міський голова **Анатолій Федорук**.

Приємно констатувати, що ця цифра значно збільшилася, що свідчить про те, що вулиці, сквери, парки, прибудинкові території «розбагатіли» на зелених новоселів.

Про всі акції, що відбувалися в місті, ми повідомляли. Так, уже закладено Алею почесних громадян міста та Алею Героїв, значно позеленішали вулиця Тарасівська, бульвар Богдана Хмельницького, території шкіл і садків.

ТВОРИМО ДОБРО РАЗОМ



У четвер депутат міської ради **Людмила Войналович** за підтримки Бучанської міської ради та КП «Бучазеленбуд» ініціювала проведення своєрідного «суботника», на якому мешканці будинків №14 та №16 по вулиці Енергетиків провели комплексне озеленення прибудинкової території.

під'їзди – як нові!..

Заплановано ремонт під'їздів у будинку за адресою Героїв Майдану, 10. Незабаром вони будуть повністю оновлені. Прохання до жителів дбайливо ставитися до спільного майна, не обписувати та не обклеювати стіни та двері.

АБИ ВІТЕР НЕ «ГУЛЯВ»



Про те, що крізь які шпарини «тікає» тепло з квартир, відомо всім. Вікна і двері, горища і підвали найбільше «сприяють» його втраті.

Саме тому ремонтна бригада КП «Бучанське УЖКГ» напередодні холодів проводить заміну вибитих шибок, ремонтує входні двері.

Енергетиків, 17, Склозаводська, 2 та 3, Лева Качинського, 4 - ось адреси, за якими цими днями буде проведено такі роботи.

Прохання до мешканців берегти майно, аби сніг і вітер не «гуляв» у розхристаних під'їздах.

ІЗ БУЧІ - НА ЕКРАНИ КРАЇНИ



Днями поряд із приміщенням міської ради було розгорнуто знімальний майданчик телеканалу «Україна». Це – тривають зйомки деяких сцен для чотирисерійного фільму «Пташка співоча».

Упродовж року різноманітні локації міста - найчастіше парк - ставали улюбленими місцями для зйомок різних за жанром вітчизняних кінокартин.

Продюсери стрічки зазначили, що прем'єру художнього фільму заплановано на наступний рік.

А «ВЕСЕЛКА» ВЕСЕЛИЛАСЬ...

У Гаврилівському дитячому садку «Веселка» відбулося урочисте відкриття нової групи на 30 місць для малечі 2-3 років



Приємно, що завдяки спільним зусиллям сільської ради, педагогічного колективу, батьків і меценатів, за підтримки Вишгородської районної влади вдалося створити найкращі умови для виховання і навчання дітей.

Група «Капітошка», до якої перерізили стрічку - дванадцять у «Веселці». Загалом ДНЗ відвідують близько 350 юних гаврилівців. На чолі твор-

чого і завязаного колективу перебуває активна натхненниця Наталія Розмаїта. Сільський садок можна вважати кращим у Вишгородському районі. «Космічна» кімната, світлиця-музей, зали для занять спортом, гурток малювання та кімната для роботи психолога - не кожен дошкільний навчальний заклад може похвалитися таким.

Під час урочистостей колектив ДНЗ «Веселка» отримав Подяку від Київської обласної ради за вагомий внесок у розбудову дошкільної освіти та зразкове виховання дітей. А для вихованців групи «Капітошка» ми передали цікаві подарунки.

Бажаємо керівнику та всьому колективу садочка тримати таку ж висоту в роботі. А дітям рости щасливими і здоровими.

«ОБИРАЮ МАЙБУТНЄ»

Команда ворзельської школи посіла II місце в змаганнях КВК



ВІрпені на сцені актовій зали ВЗОШ I-III ступенів № 17 відбулися традиційні змагання веселих і кмітливих команд за темою вибору майбутньої професії. У рамках цього річного КВК його учасники взяли участь у трьох конкурсах: «Презентація команди», «Реклама професії, що є актуальною на сучасному ринку праці» та «Конкурс капітанів».

У результаті запеклої, напруженої боротьби наша шкільна команда «Сьомий елемент» виборола почесне II місце, поступившись лише Ірпінській ЗОШ I-III ступенів № 18.

А ще не можна не згадати, що в третьому конкурсі нашому капітанові, учню 9-А класу Богдану Цикалюку, рівних не було, настільки щедро, влучно й дотепно він жартував за пропонуваними темами.

Тож вітаємо всіх учасників нашої талановитої команди – Тетяну Товстенко, Софію Роговик, Андрія Олійника, Ірину Козловську, Вікторію Балабан, Олександру Луференко, Анну Місяченко, Євгена Моргуна, Єлизавету Борунову та капітана Богдана Цикалюка – з успішним виступом і зичимо подальших творчих злетів.

ОСВІТА

Стратегічними напрямками роботи департаменту освіти і науки у 2017 році є реалізація принципів Концепції державної політики у сфері реформування загальної середньої освіти «Нова українська школа»; запровадження дієвої моделі професійної орієнтації старшокласників; розширення та удосконалення мережі опорних навчальних закладів; розвиток лінгвістичної, природничо-математичної освіти, формування інформаційно-комунікаційних компетентностей; розвиток учнівського лідерського руху; забезпечення розвитку професійно-технічної освіти, підготовки кадрів відповідно до потреб регіонального ринку праці; задоволення права на освіту дітей з особливими освітніми потребами, забезпечення громадянського, національно-патріотичного виховання молоді.

На виконання стратегічних завдань галузі спрямовані заходи обласної Програми розвитку системи освіти Київської області на 2016 – 2018 роки. Необхідно відмітити, що у 2017 році суттєво збільшено фінансування з обласного бюджету на виконання заходів Програми. Так на виконання заходів

Програми розвитку системи освіти Київської області на 2016 – 2018 роки у 2017 році в обласному бюджеті передбачено видатки на 21 млн 105 тис більше, ніж у 2016 році.

Відповідно до Програми на оснащення навчальних закладів області сучасною матеріально-технічною базою (засобами навчання, навчально-комп'ютерними комплексами та мультимедійним обладнанням, оргтехнікою), оновлення меблів у навчальних кабінетах у 2017 році виділено 23 млн 200 тис грн., що на 14 млн 260 тис грн перевищує суму, що була виділена у 2016 році.

Станом на 18.09.2017 р. виконання заходів програми складає 87% від запланованого.

Закуплено нові яскраві, сучасні меблі, які отримають навчальні заклади, що апробують новий Державний стандарт початкової загальної освіти.



Базові інклюзивні навчальні заклади з інклюзивної освіти будуть працювати на новому комп'ютерному обладнанні із спеціальними програмами для інклюзивного навчання.

Отримають підтримку і дошкільні навчальні заклади, що відкриваються у 2017 році. На виконання заходів Програми за кошти обласного бюджету закуплено яскраві сучасні меблі для дошкільних груп.

Вперше за роки незалежності майже 3 млн грн виділено на оновлення комп'ютерної техніки та меблів у професійно-технічних навчальних закладах. Всі ПТНЗ у 2017 році отримали сучасні робочі місця вчителя та меблі для навчальних кабінетів.

За рахунок коштів обласного бюджету на морі оздоровлено 180 дітей сиріт, дітей позбавлених батьківського піклування, що навчаються у закладах освіти обласної комунальної власності,

професійно-технічних навчальних закладах. Програмою розвитку системи освіти Київської області у 2017 році на оздоровлення цієї категорії дітей виділено 2 млн 688 тис грн.

З метою оздоровлення та залучення обдарованої учнівської молоді до активної науково-дослідницької діяльності у червні-липні 2017 року на базі Комунального закладу «Володарська загальноосвітня санаторна школа-інтернат I-III ступенів» традиційно проведено обласні профільні навчально-тренувальні зміни для обдарованої учнівської молоді, учасниками яких стали 542 учні навчальних закладів Київщини. Кошти на проведення профільних змін також передбачено у Програмі розвитку системи освіти Київської області на 2016 – 2018 роки.

89 учнів, переможців учнівських олімпіад та конкурсу-захисту науково-дослідницьких робіт учнів – членів Малої академії наук та педагогів, що їх підготували, отримують стипендії голови Київської обласної державної адміністрації. Кошти на ці виплати також передбачені у Програмі розвитку.

ЛОТЕРЕЯ ДЛЯ ПЕРШОКЛАСНИКІВ

За новим законом «Про освіту», конкурсний відбір до 1 класів не проводитиметься для дітей, які належать до території обслуговування школи.

Про це розповіла міністр освіти Лілія Гриневич.

За словами Гриневич, батьки хочуть, щоб їхні діти звчилися у так званих хороших школах. А хорошими вважаються ті навчальні заклади, де поглиблено вивчають іноземні мови.

Тому у нових навчальних планах МОН буде збільшувати кількість годин іноземних мов у всіх школах.

«Кожна дитина, як потенційний громадянин країни, яка буде в Європейському Союзі, мусить вільно володіти однією, а краще двома мовами Євросоюзу», – сказала Гриневич.



На цей крок у відомстві підуть також для того, аби налагодити процедуру конкурсного відбору до перших класів.

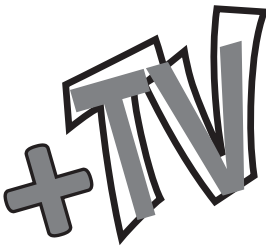
«Це дуже важке питання, і ми ще докладно випишемо цю процедуру в законі «Про загальну середню освіту». Ми сподіваємося внести цей закон до парламенту навесні 2018 року. На мою думку, про-

ведення конкурсу між дітьми 6-річного віку абсолютно неефективне, тому що воно не перевіряє цю дитину, а перевіряє її доступ до тих питань, які заготовили для цього конкурсу, і знання правильних відповідей на них», – пояснила Гриневич.

Якщо охочих навчатися у певному класі буде більше, ніж місць, діти з території обслуговування школи матимуть першочергове право на зарахування до неї.

«Далі ми змушені взяти на себе це невдячне завдання і виписати принаймні правила проведення такої співбесіди з дітьми, на основі якої можна приймати рішення, зараховується ця дитина чи ні. У різних країнах є дуже різні підходи до цього питання. Один з найбільш поширених підходів у такому випадку – це лотерея», – пояснила міністр.

За словами Гриневич, для того, щоб виключити корупційні ризики, щоб виключити тенденційний підхід при оцінюванні дитини, коли вона не може написати в рівних умовах тест – тоді, якщо є, наприклад, 5 вільних місць, на які претендує 20 дітей, то розігрується лотерея.



Понеділок • 13 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:00,8:00,9:00,9:25,13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
6:35,7:05,8:05,9:05 Доброго ранку, Країно!
9:30 Д/ф «Вони боролись до загину».
10:55,16:35,23:20 Погода.
11:05 Т/с «Епоха честі».
13:10,14:30 Радіо. День.
13:55 Перша шпальта.
15:15 Розсекречена історія.
16:45 Хто в домі хазяїн?
17:20 Вікно до Америки.
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:35 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00 До справи.
19:30 #@)?\$0 з Майклом Шуром.
20:15 Війна і мир.
21:50,2:20 Новини. Спорт.
22:15 Роздягалка.
22:50 Д/с «Дикі тварини», 6 с.
23:30 Д/с «Кремнієва долина».
0:55 Д/с «Південна Корея сьогодні».
2:55 Д/с «Середземномор'я».
3:55 Д/с «Нью-Йорк».

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:00,5:30 «ТСН».
9:30 «Чотири весілля».
10:50 «Міняю жінку».
12:20,13:35 Т/с «Свати 5».
14:40 Д/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання». (12+).
20:20 Т/с «Слуга народу. Від любові до імпічменту». (12+).
20:45 Т/с «Свати 6».
22:00 «Гроші».
23:15,0:10 «Голос. Діти 4».
2:05 Т/с «Пончик Люся». (16+).

ІНТЕР

5:35 М/ф.
6:20,22:45 «Слідство вели...» з Л. Каневським». (16+).
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:30 Х/ф «Приборкання норовливого».
13:00 Х/ф «Вокзал для двох».
16:00 «Чекай на мене».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подробиці».
20:40 Т/с «Лінія світла». (16+).
0:30 Т/с «Сільський романс».
2:15,5:10 «Подробиці» - «Час».
2:55 «Скептик 3».
3:25 «Вдалий проект».
3:45 «Готуємо разом».

ICTV

4:30 Скарб нації.
4:40 Еврика!
4:45 Служба розшуку дітей.
4:50 Т/с «Відділ 44». (16+).
5:40,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
6:25 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою.
8:45 Факти. Ранок.
9:10 Спорт.
9:15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
10:15 Антизомбі.

11:15,13:20 Секретний фронт.
12:45,15:45 Факти. День.
13:55,16:15 Х/ф «Немає виходу». (16+).
16:25 Х/ф «Елізіум». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Більше ніж правда.
21:25 Т/с «Невиправні». (16+).
22:25 Свобода слова.
0:50 Х/ф «Повітря». (18+).
2:30 Т/с «Слідчі». (16+).

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:25 Зона ночі.
4:10 Абзац.
6:00,7:00 М/с «Том і Джері шоу».
6:55,8:55 Kids` Time.
9:00 Х/ф «Хроніки Спайдервіка».
10:50 Х/ф «Спадкоємці».
13:00 Х/ф «13-й воїн».
15:10 М/ф «Шрек назавжди».
17:00 Хто зверху.
19:00 Ревізор.
22:00 Пристрасті за Ревізором.
0:30 Х/ф «Корабель-примара». (18+).
2:20 Служба розшуку дітей(18+).

СТБ

6:40,15:30 «Все буде добре!»
8:40 «Все буде смачно!»
9:40 Х/ф «Дівчина без адреси».
11:30 Х/ф «Крок назустріч».
13:00 «Битва екстрасенсів 17».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «Хата на тата».
3:20 «Найкраще на ТБ».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00 Сьогодні.
9:30 Зоряний шлях.
11:35 Х/ф «Посміхнися, коли плачуть зірки». (16+).
13:35 Т/с «Щоб побачити веселку», 1 і 2 с. (16+).
15:30 Т/с «Щоб побачити веселку». (16+).
18:00 Т/с «Лікар Ковальчук». (12+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Специ», 9 і 10 с. (16+).
23:30 Х/ф «Мумія 3: Гробниця Імператора Драконів». (16+).
1:45 Х/ф «Гроші на двох».
3:50 Реальна містика.
4:45 Історія одного злочину. (16+).

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:15,3:45 «Столичні телевізійні новини».
13:10,18:10 «Сенсації ХХ століття».
14:00,15:10,1:35 «Громадська приймальня».
15:55,21:25 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
17:10,20:20,1:05 «Ситуація».
17:20,0:20 «На часі».
19:00,22:30,2:30 «Київ Live».
20:30 «Служба порятунку».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:05 «Мультияндія».

Вівторок • 14 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:00,8:00,9:00,9:25,13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
6:35,7:05,8:05,9:05 Доброго ранку, Країно!
9:30,10:55,23:20 Погода.
9:40 Д/ф «Василь Макух. Смолоскип».
11:05 Т/с «Епоха честі».
13:10,14:30 Радіо. День.
13:55,22:15 Складна розмова.
15:15 Фольк-music.
16:45 Покоління Z.
17:15 М/с «Книга джунглів».
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:35 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00 Перший на селі.
19:25 Д/с «Вагасі - японські смаколики».
20:25 Наші гроші.
21:50,2:20 Новини. Спорт.
22:50 Д/с «Дикі тварини».
23:30 Д/с «Орегонський путівник».
0:05 Д/ф «Таємниці Вільноса».
2:55 Д/с «Середземномор'я».
3:55 Д/с «Нью-Йорк».

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:00,5:30 «ТСН».
9:30 «Чотири весілля».
11:00,12:20 «Міняю жінку».
13:00,20:45 Т/с «Свати 6».
13:55 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання». (12+).
20:20 Т/с «Слуга народу. Від любові до імпічменту». (12+).
22:00 «Модель XL».
23:45,0:10 Комедія «Три тепліні». (16+).
1:50 Т/с «Пончик Люся». (16+).
4:35 Т/с «Таємниця твердині шифрів».

ІНТЕР

5:50 М/ф.
6:20,22:45 «Слідство вели...» з Л. Каневським». (16+).
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:15,12:25,20:40 Т/с «Лінія світла». (16+).
13:00,14:00 «Життя на межі».
14:50,15:50,16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:30 «Стосується кожного».
20:00 «Подробиці».
0:30 Т/с «Сільський романс».
2:15,5:15 «Подробиці» - «Час».
2:55 «Скептик 3».
3:25 «Вдалий проект».
3:50 «Готуємо разом».

ICTV

4:00 Скарб нації.
4:10 Еврика!
4:20 Факти.
4:40 Т/с «Відділ 44». (16+).
5:25,20:20 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10:05 Більше ніж правда.
11:00,17:40,21:25 Т/с «Невиправні». (16+).

12:00,13:15 Х/ф «Немає виходу». (16+).
12:45,15:45 Факти. День.
14:35 «На трьох».
15:05,16:15 Т/с «Майор і магія». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
22:20,1:00 Т/с «Життя і пригоди Мишка Япончика». (16+).
23:15 Х/ф «Звіт з «Європи». (16+).
1:55 Х/ф «Повітря». (18+).

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:55 Зона ночі.
4:10 Абзац.
6:00,7:00 М/с «Том і Джері шоу».
6:55,8:15 Kids` Time.
8:20 Т/с «Друзі».
11:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки». (16+).
16:00,22:00 Пацанки. Нове життя.
17:00 Хто зверху.
19:00 Кохання на виживання.
21:00 Київ вдень і вночі.
23:00 Зірки під гіпнозом.
3:55 Д/с «Нью-Йорк».

СТБ

7:05,15:30 «Все буде добре!»
9:10 «Все буде смачно!»
10:05 «Битва екстрасенсів 14».
12:30 «МастерШеф 6».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «МастерШеф 7».
0:40 «Один за всіх».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,0:30,5:30 Сьогодні.
9:30,4:15 Зоряний шлях.
11:30,4:45 Реальна містика.
13:30,15:30 Агенти справедливості. (16+).
16:00,5:30 Історія одного злочину. (16+).
18:00 Т/с «Лікар Ковальчук». (12+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Специ», 11 і 12 с. (16+).
23:30 Т/с «CSI. Місце злочину». (16+).
1:20 Х/ф «Мумія 3: Гробниця Імператора Драконів». (16+).
1:50 Т/с «Пончик Люся». (16+).
4:35 Т/с «Таємниця твердині шифрів».

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:15,3:45 «Столичні телевізійні новини».
13:10,18:10 «Сенсації ХХ століття».
14:00,15:10,1:35 «Громадська приймальня».
15:55,21:25 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
17:10,20:20,1:05 «Ситуація».
17:20,0:20 «На часі».
19:00,22:30,2:30 «Київ Live».
20:30 «Київські історії».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:05 «Мультияндія».

Середа • 15 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:00,8:00,9:00,9:25,13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
6:35,7:05,8:05,9:05 Доброго ранку, Країно!
9:30 Т/с «Водо».
10:55,16:35,23:15 Погода.
11:05 Т/с «Епоха честі».
13:10 Радіо. День.
13:55 Наші гроші.
14:30 52 вікенди.
15:15 До справи.
15:50 Твій дім.
16:45 М/с «Книга джунглів».
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:35 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00,23:30 Культурна афіша здорової людини.
19:25 Д/с «Вагасі - японські смаколики».
21:50,2:20 Новини. Спорт.
22:15 Світло.
23:25 Мегалот.
0:00 Д/с «Орегонський путівник».
2:55 Д/с «Середземномор'я».
3:25 Д/с «Мистецький пульс Америки».
3:55 Д/с «Нью-Йорк».

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:00,5:30 «ТСН».
9:30 «Чотири весілля».
11:00,12:20 «Міняю жінку».
12:50,20:45 Т/с «Свати 6».
13:55 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання». (12+).
20:20 Т/с «Слуга народу. Від любові до імпічменту». (12+).
22:00,23:35,0:10 «Міняю жінку 12».
1:45 Т/с «Таємниця твердині шифрів».

ІНТЕР

5:55 М/ф.
6:20,22:45 «Слідство вели...» з Л. Каневським». (16+).
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:15,12:25 Т/с «Лінія світла». (16+).
13:00,14:00 «Життя на межі».
14:50,15:50,16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:30 «Стосується кожного».
20:00 «Подробиці».
20:40 Т/с «Хай говорять». (16+).
0:30 Х/ф «Два Івани», 1 с.
2:15,5:15 «Подробиці» - «Час».
2:55 «Скептик 3».
3:25 «Вдалий проект».
3:45 «Готуємо разом».

ICTV

3:50 Скарб нації.
4:00 Еврика!
4:10 Служба розшуку дітей.
4:15 Студія Вашингтон.
4:20 Факти.
4:40 Т/с «Відділ 44». (16+).
5:25,10:10 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.

11:10,17:40,21:25 Т/с «Невиправні». (16+).
12:05,13:25 Х/ф «Звіт з «Європи». (16+).
12:45,15:45 Факти. День.
14:30 «На трьох».
15:05,16:15 Т/с «Майор і магія». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Секретний фронт.
22:20,1:30 Т/с «Життя і пригоди Мишка Япончика». (16+).
23:35 Х/ф «Такий же зрадник, як і ми». (16+).
2:15 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес». (16+).

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:50 Зона ночі.
4:30 Абзац.
6:40,7:00 М/с «Том і Джері шоу».
6:55,8:15 Kids` Time.
8:20 Т/с «Друзі».
11:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки». (16+).
16:00,22:00 Пацанки. Нове життя.
17:00 Хто зверху.
19:00 Вар'яти.
21:00 Київ вдень і вночі.
23:00 Зоряні яйця.
2:45 Служба розшуку дітей.

СТБ

6:55,15:30 «Все буде добре!»
8:55 «Все буде смачно!»
9:55 «Битва екстрасенсів 14».
12:10 «МастерШеф 6».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «МастерШеф 7».
0:20 «Один за всіх».
2:00,23:35,0:10 «Міняю жінку 12».
1:45 Т/с «Таємниця твердині шифрів».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,0:30 Сьогодні.
9:30 Зоряний шлях.
11:30,3:50 Реальна містика.
13:30,15:30 Агенти справедливості. (16+).
16:00,4:45 Історія одного злочину. (16+).
18:00 Т/с «Лікар Ковальчук». (12+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Специ», 13 і 14 с. (16+).
23:30 Т/с «CSI. Місце злочину». (16+).

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:15,3:45 «Столичні телевізійні новини».
13:10,18:10 «Сенсації ХХ століття».
14:00,15:10,1:35 «Громадська приймальня».
15:55,21:25 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
17:10,20:20,1:05 «Ситуація».
17:20,0:20 «На часі».
19:00,22:30,2:30 «Київ Live».
20:30 «Якісне життя».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:05 «Мультияндія».
3:55 Д/с «Нью-Йорк».

ОГОЛОШЕННЯ

Бучанська міська рада повідомляє, що 07.11.2017 року о 10 год. 00 хв. в приміщенні Бучанської міської ради, що знаходиться за адресою: м. Буча, вул. Енергетиків, 12 було проведено конкурсний відбір суб'єктів оціночної діяльності на проведення експертної оцінки комунального майна наступних нежитлових приміщень:

№ п/п	Назва об'єкту оцінки	Загальна площа, м ²	Адреса об'єкту оцінки	Балансоутримувач
1	Частина нежитлового приміщення (підвал)	20,47	м. Буча, вул. Нове Шосе,5	КП «Бучанське УЖКГ»
2	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	24,9	м. Буча, вул. М. Гориня,2	Відділ культури та спорту
3	Частина нежитлового приміщення (підвал)	8,8	м.Буча, бульвар Б. Хмельницького, 2	КП «Бучанське УЖКГ»
4	Частина нежитлового приміщення (підвал)	42,2	м.Буча, вул. Героїв Майдану, 15	КП «Бучанське УЖКГ»
5	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	10,0	м.Буча, вул. Енергетиків, 2	КП «Бучанське УЖКГ»
6	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	2,5	м.Буча, вул. Енергетиків, 2	КП «Бучанське УЖКГ»
7	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	97,9	м.Буча, вул. Склязоводська, 3	КП «Бучанське УЖКГ»
8	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	128,0	м.Буча, вул. Склязоводська, 3	КП «Бучанське УЖКГ»
9	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	44,4	м.Буча, вул. Тарасівська, 12а	КП «Бучанське УЖКГ»
10	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	86,6	м.Буча, вул. Тарасівська, 28	КП «Бучанське УЖКГ»
11	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	22,1	м.Буча, вул. Яблунська, 203Б	КП «Бучанське УЖКГ»
12	Частина нежитлового приміщення (актовий зал)	168,4	м.Буча, вул.Енергетиків, 2	Відділ освіти Бучанської міської ради
13	Частина нежитлового приміщення (спортивний зал)	281,8	м.Буча, вул.Вокзальна, 46а	Відділ освіти Бучанської міської ради
14	Частина нежитлового приміщення (спортивний зал)	114,6	м.Буча, вул.Вокзальна, 104	Відділ освіти Бучанської міської ради
15	Частина нежитлового приміщення (1 поверх)	150,0	м.Буча, вул.Вокзальна, 104	Відділ освіти Бучанської міської ради

До конкурсної комісії надійшли конкурсні пропозиції від двох суб'єктів оціночної діяльності: ФОП Цокало А. В. та ФОП Козачок Ф. Д.

За результатами проведеного конкурсу визначено переможцем ФОП Козачок Ф. Д.



Кінотеатр «АКВАРИУС» запрошує
09.11.2017 – 15.11.2017

Аквамарин зал	
Початок сеансу	Назва кінофільму
10:00	Маленький вампір
11:30	Тор: Рагнарк (12+)
13:50	Маленький вампір
15:20	Тор: Рагнарк (12+)
17:40	Вбивство у «Східному експресі» (12+)
19:40	Тор: Рагнарк (12+)
22:00	Вбивство у «Східному експресі» (12+)
Індіго зал	
Початок сеансу	Назва кінофільму
10:00	Принцеса-жаба: таємниці чарівної кімнати
11:35	Афера доктора Нока (12+)
13:30	Принцеса-жаба: таємниці чарівної кімнати
15:00	Афера доктора Нока (12+)
16:55	Принцеса-жаба: таємниці чарівної кімнати
18:25	Подвійний коханець (18+)
20:20	Афера доктора Нока (12+)
22:20	Подвійний коханець (18+)

В кінотеатрі категорично заборонена будь-яка відео- та аудіо- зйомка!

Увага! В розкладі можуть бути зміни!
12.11.2017 зал «Індіго» працює з 12:00!

14.11.2017 зал «Індіго» не працює з 19:00 до 21:00!

Сторінки кінотеатру у соцмережах:
<https://www.facebook.com/AkvariusBucha>
<https://vk.com/club79193609>



ЧАС РЕЛАКСУ

ГАЗЕТА ВИХІДНОГО ДНЯ

3 ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
(04597) 48-305, (098) 468-14-96, (063) 656-89-33



АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 13-19 листопада 2017 року



ОВЕН (21.03-20.04).

У понеділок і четвер можливі ділові зустрічі, які будуть конструктивними і багатообіцяючими. У вівторок підвищена працездатність дозволить вам впоратися з багатоманітними справами, проте все ж не варто жити на роботі. У п'ятницю краще відкласти ділові зустрічі і поїздки. Бажано нікого не посвячувати в ваші плани і задуми. Варто побоюватися конкурентів, особливо в особистому житті.



ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

Тиждень сприяє діяльності інтелектуальної і роздумів про високі матерії. Не купуйтеся на лестоці ні в професійній, ні в особистому сферах. Зустріч зі старими друзями в першій половині тижня відкриє перед вами нові перспективи. У четвер і п'ятницю краще не вживати ніяких кардинальних кроків, все важливе для себе починайте з суботи. Вихідні варто присвятити спілкуванню з друзями і близькими людьми, постарайтеся зібрати компанію, відволіктися і відпочити.



БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)

Ситуація буде складатися в залежності від вашої працездатності та вміння знаходити спільну мову з колективом. У понеділок одне ваше слово може повністю змінити весь хід подій. Так що сміливо висловлюйте свою точку зору. Другу половину тижня бажано присвятити відпочинку і подорожжю, не зашкодить і навчання чогось нового і цікавого. У суботу можливий важлива розмова на особисті теми.



РАК (22.06-22.07)

На цьому тижні найважливішим завданням буде набуття професійних зв'язків і отримання достовірної інформації. Вівторок може виявитися хорошим днем для вирішення ділових питань і ведення переговорів. У четвер більшість паперової роботи і зустрічей буде зачіпати фінансову сферу. У п'ятницю не довіряйте випадковим знайомствам і будьте обережні при спілкуванні з давно знайомими людьми, в цей день є ймовірність розриву ділових відносин через принциповість партнера.



ЛЕВ (23.07-23.08)

Чим оптимістичніше буде ваш настрій, тим легше ви досягнете успіху в справах і суспільного визнання. Однак у вівторок або в середу деякі важливі організаційні питання будуть вирішуватися з працею і то лише в тому випадку, якщо ви докладете максимум зусиль. В середині тижня вас в буквальному сенсі можуть завалити роботою. Але не варто заціклюватися на поточних проблемах, краще задумайтесь про щось приємне, скажімо - про побачення або про відпустку.



ДІВА (24.08-23.09)

Тиждень буде досить спокійною і гармонійною. У другій половині може статися важлива подія, яка дозволить домогтися просування по кар'єрних сходах. Обережніше з конкурентами, вони можуть грати не за правилами. У родині варто приділити більше уваги дітям.

«ГАРЯЧІ» НАПОЇ

Осінь уже остаточно оселилася на вулицях українських міст і принесла із собою перші похолодання. Тож час одягати теплі речі і діставати ковдри, аби зігрітися.

Врятуватися від холоду допоможуть також гарячі напої, тож пропонуємо вам кілька українських традиційних рецептів, які точно зігріють і допоможуть врятуватися від простуди.

ЗБИТЕНЬ МЕДОВИЙ

Народився рецепт цього напою ще за часів Київської Русі. Історія розповідає про те, що ще 1128 року під час застілля руський князь Всеволод частував гостей переваром – саме це й був збитень.

Аби його приготувати, знадобляться інгредієнти, котрі є в кожній оселі: 1л питної води, 2 склянки цукру, 150 г меду, 3 лаврові листки, 5 г імбиру, 5 г кориці, 5 г гвоздики.

Усі інгредієнти потрібно змішати та довести до кипіння, протримавши на плиті 15 хвилин, періодично знімаючи піну. Потім дати настоятися протягом 30 хвилин. Затим процідити крізь щільний шар марлі. Налити збитень у чайник та знову довести до кипіння.

ВАРЕНУХА

Вона має безліч рецептів і варіацій, адже цей напій був дуже популярним у XIX столітті, особливо під час масових застіл. Вона може бути безалкогольною або слабоалкогольною, а подається як гарячою, так і холодною. Але оскільки ми готуємося до холодної пори року – розглянемо варіант гарячої варенухи.

Вам знадобляться локальні сухофрукти: тобто ті, які зробилені з фруктів, що ростуть на території України. Згодяться класичні яблука та груші.

Їх потрібно покласти в глиняну ємкість і доверху залити горілкою. Бажано приправити напій. Згодяться кориця, трохи меду, гвоздика, щіпка гострого перцю. Замість кришки накриваємо посуд скоринкою хліба, а для герметичності, щільно змазуємо край тістом. Ставимо ємкість з напоєм у піч на легкий вогонь на 12 годин. Потім витягуємо та проціджуємо крізь марлю. Перед вживанням розігриваємо.

УЗВАРЕЦЬ

Класичний узвар куштував мабуть кожен українець. А от рецепт алкогольного зігріваючого узварю сьогодні вже не такий популярний. Тим не менш, це не привід не спробувати його!

Вам знадобиться: 1л столового червоного вина, 100 г рому або коньяку, півсклянки цукру, паличка кориці, 5 г гвоздичок.

Усі інгредієнти необхідно змішати, довести до кипіння та процідити крізь марлю. Перед подачею обов'язково ще раз підігріти.



ІМБИРНЕ ВИНО АБО ГЛІНТВЕЙН

Відомий у всьому світі й безперечно один із найпопулярніших гарячих алкогольних напоїв. В українців також є свій рецепт цього знаменитого гарячого вина.

Вам знадобиться: 4 л червоного вина (можна розділити порцію на 2 л чи 1 л, відповідно зменшивши пропорції інших інгредієнтів), паличка кориці, 600 г цукру (можна замінити медом, але тоді пропорції можуть змінитися), 2 лимони; 50 г імбиру.

Вино потрібно спочатку прокип'ятити з корицею, потім додати в рідину цукру, перетертого з цедрою двох лимонів. Гарячим напоєм залити перетертий імбир. Його проціджувати не слід, можна лише трішки зачекати, поки імбир настоїться. Подавати неодмінно гарячим.

ОБЛІПИХОВИЙ ЧАЙ

Один із найпопулярніших чаїв у холодну пору року, завдяки своєму чудовому смаку та лікувальним властивостям. Він теж поширений у різних країнах світу і має безліч своїх варіацій. Ми ж пропонуємо рецепт, найпоширеніший у нас.

Вам знадобиться: 150 г обліпихи (згодиться як заморожена, так і свіжа, але не сушена), 2 ст. л. чорного чаю (або ж 4-5 порційних пакетиків), 2 ст. л. меду, 500 мл води питної.

Необхідно 100 г обліпихи перетерти на пюре. Висипати суміш у чайник, додати залишок цілих ягід, засипати чай. Залити інгредієнти окропом. Дати напою настоятися 10-20 хвилин. Процідити та підігрівати перед подачею, додаючи ложечку меду до чашок перед вживанням.

Сподіваємося, рецепти українських гарячих напоїв сподобаються вам не менше, ніж популярні грог та какао, і допоможуть зігрітися в осінню пору.



«Вітамінна бомба»



За вікном осіння пора і саме зараз починаються періоди застуд та грипу. Варто задуматися про підняття імунітету. Ми рекомендуємо вам рецепт вітамінної суміші, яка сподобається як дорослим так і дітям.

Вітамінна суміш

Інгредієнти:

200 гр кураги;

200 гр ізюму;

200 гр чорносливу;

200 гр волоських горіхів;

3 столових ложки меду;

1 середній лимон;

1 листок алое.

Приготування:

1. Сухофрукти покласти в каструлю і залити окропом на 5-10 хвилин. Просушити кухонним рушником. Лимон вимити щіткою, висушити, порізати на шматочки, видаливши всі кісточки.

2. Прокрутити всі інгредієнти через м'ясорубку.

3. В отриману суміш додати мед і добре перемішати. Перекладаємо в чисту банку і зберігаємо в холодильнику.

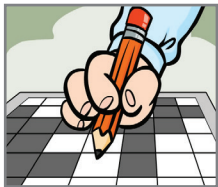
Підказки:

1. Обов'язково обдавайте всі сухофрукти окропом.

2. Будь-які горіхи перед їх використанням треба прогріти на сковорідці або в духовці.

Якщо розібрати кожен компонент, то це просто панацея: курага - джерело калію, чорнослив - оздоровлює кишечник, родзинки - живить мозок, горіхи - джерело поліненасичених жирів, які знижують ризик серцевих захворювань, в користі лимона і меду сумніватися не доводиться.

Найкраще їсти по 1 чайній ложці дітям і по 1 столовій ложці - дорослим. Так як тут є прості цукри, то не слід їх споживати ввечері.



ЧАС РЕЛАКСУ

ГАЗЕТА ВИХІДНОГО ДНЯ

З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
(04597) 48-305, (098) 468-14-96, (063) 656-89-33



У КИЄВІ ЖИТИ...

Видання Bloomberg оприлюднило рейтинг міст із найбільш та найменш доступним житлом, у якому Київ показав не найкращий результат.

Під час переїзду до нового міста людина завжди готується до того, що орендна плата буде високою та від її розміру залежатимуть інші фактори, що роблять життя комфортним. Індекс Bloomberg Global City Housing Affordability Index саме розраховує доступність оренди або придбання житла у великих містах або їхніх околицях. Він спирається на дані щодо чистих заробітних плат та іпотечних відсоткових ставок.

Згідно з підрахунками, від 2012 року 48 міст в індексі стали менш доступними, водночас, як ситуація поліпшилася у 51-му. На жаль, наразі в країнах, економіка яких ще розвивається, найменш доступним є житло в Каракасі та Києві. Решту останньої десятки посідають країни Азії та Латинської Америки. Також до неї потрапила Москва.

У західній Європі найменш привітним до людей є Лондон, у якому середньомісячна орендна плата та іпотечні платежі становлять 135% щомісячного чистого доходу.

У Ріо-де-Жанейро, де середня заробітна плата — \$640, майже неможливо знайти гідне житло навіть на околиці, оскільки за оренду доведеться викласти \$2 000. Загалом це пояснює, чому більшість населення живе в нетрях.

Сім міст із першої десятки розташовані в Північній Америці - чотири в США та три в Канаді. Найменш доступним є житло у Ванкувері, де приплив іноземної готівки спричинив сплеск цін. Нью-Йорк розташований десь посередині. Найбільше покращення відчувається одразу у двох китайських містах - Шеньчжень та Гуанчжоу. Проте загальна ситуація в країні погіршується через глобальну урбанізацію та попит на житло.

СПИСОК МІСТ З НАЙБІЛЬШ НЕДОСТУПНОЮ НЕРУХОМОСТЮ

	Середньомісячна вартість житла в % від заробітної плати	Середня вартість місцяної оренди, \$	Середня вартість місцяної оренди в % від заробітної плати	Середній місячний платіж за іпотеку, \$	Мінімальний внесок для покупки, \$	Середня зарплата, \$
1 КАРАКАС ВЕНЕСЕЛА	3849,2	416	1342	1971	3941	31
2 КИЇВ УКРАЇНА	372,3	609	213	1521	3042	286
3 ХАНОЙ В'ЄТНАМ	334,1	728	265	1110	2220	275
4 МУМБАЇ ІНДІЯ	283,7	1173	151	3237	6473	777
5 БУЕНОС-АЙРЕС АРГЕНТИНА	253,5	725	84	3666	7331	866
6 БОГОТА КОЛОМБІЯ	244,2	599	146	1404	2807	410
7 МОСКВА РОСІЯ	243	1484	153	3221	6442	968
8 РІО-ДЕ-ЖАНЕЙРО БРАЗИЛІЯ	243	1484	153	3221	6442	968
9 ПЕКІН КИТАЙ	226,9	1748	136	4092	8184	1287
10 ШАНХАЙ КИТАЙ	218,8	1901	144	3894	7787	1324



За даними BLOOMBERG

МАГНІТНІ БУРІ:

як справлятися з поганим самопочуттям

Найчастіше головний біль, нездужання і слабкість пов'язані з магнітними бурями, які відбуваються зазвичай 1-2 рази на місяць. Сьогодні це явище можна успішно спрогнозувати.

Для багатьох із нас ці періоди проходять непомітно, але кожній метеозалежній людині необхідно знати графік магнітних бур, щоб заздалегідь підготуватися й захистити свій організм.

Листопад 2017 року буде відносно спокійним щодо магнітних бур. Очікуються всього три спалахи слабкої активності:

- **Перша магнітна** буря чекає на нас уже на початку місяця – з 7 по 11 листопада. Її наслідки відчують на собі тільки метеозалежні люди. У цей період намагайтеся уникати стресів, перенапруження, а також недосипання. Краще залишитися на ці чотири дні вдома. Частіше пийте заспокійливі чаї з ромашки або меліси.
- **Другу магнітну** бурю в листопаді 2017 варто очікувати вже 15 числа. Наслідки її найбільше відчують сердечники. Уважно стежте за своїм самопочуттям і під час щонайменших нездужань вживайте необхідні препарати, або ж одразу зверніться до лікаря. У цей період у метеозалежних людей також може погіршитися сон. Постарайтеся знизити навантаження на свій організм, також максимально захистіть його від застуд і захворювань.
- **Третя в листопаді** 2017 року магнітна буря відбудеться ближче до кінця місяця – з 20 по 22 число. Вона може призвести до головного болю, слабкості і сильного незду-



жання. Любителям спорту рекомендується зменшити навантаження в цей період. У ці дні також можливе загострення хронічних захворювань – уникайте того, що може їх спровокувати.

Аби максимально зменшити вплив магнітних бур на організм, дотримуйтеся кількох нескладних правил.

Не навантажуйте свій організм жирною і важкою їжею з великою кількістю калорій.

Уникайте стресів і хвилювань, поставайте менше нервувати. Прийміть розслаблюючу ванну або ж контрастний душ – це добре вплине на ваше здоров'я.

У період магнітних бур пийте заспокійливі чаї з трав і воду. А ось від кави краще на цей час відмовитися.

Постарайтеся більше часу перебувати на свіжому повітрі. Найкраще для цього підійдуть парки, ліси або озера.

Відмовтеся від алкоголю і куріння. Хоча б на час магнітних бур.

Як полегшити головний біль народними засобами
Позбутися головного болю допомагає свіже листя бузку або капуста белокочанної. Візьміть декілька листя бузку або капусти і прикладіть їх до хворих місць на пару годин.

СІК СВІЖОЇ КАРТОПЛІ – ще один народний рецепт для боротьби з мігреною. Такий сік в кількості четвертої частини стакану потрібно пити кожного разу, коли Вас болить голова.

Одним з основних лікарських засобів від мігрені є **КОФЕЇН**. Його застосовують у вигляді міцної кави або чаю 2-3 рази на день.

Зняття нападу сприяє **МАСАЖ ГОЛОВИ**, починаючи з лоба, і ведучи обома руками до потилиці.

Також, полегшити головний біль можна прийнявши 2 рази на день **ОЧИЩЕНИЙ СКИПИДАР** на цукрі по 10-15 крапель.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 13-19 листопада 2017 року



ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)

На цьому тижні бажано в усьому довіряти власним відчуттям та інтуїції, а логічні умовиводи залиште на потім. Вони здатні швидше завести вас в глухий кут, ніж допомогти розібратися в складній ситуації. Настає гарний час для всього нового - експериментуйте, пробуйте нові шляхи, роботи, підходи та технології. У середу і п'ятницю постарайтеся не спізнюватися на ділові та дружні зустрічі.



СКОРПІОН (24.10-22.11)

Життя на цьому тижні буде вирувати. Ваше завдання - навчитися сидіти хвилю. Якщо ви зможете управляти ситуацією, то за ці кілька днів ви зумієте звернути гори. Знайдіть час як слід подумати і перетворити неформальні прагнення в чіткі і досяжні цілі. У понеділок або вівторок з'явиться можливість проявити свої найрізноманітніші таланти. У п'ятницю добре починати нову справу, ви отримаєте від неї справжню насолоду. Вихідні проведіть разом з коханою людиною.



СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)

Аналізуйте свою поведінку, навіть в суцільних дрібницях в тих випадках, коли ви дієте за звичкою. Можете розраховувати на досвід і підтримку близьких людей. У вівторок можливі труднощі на роботі не повинні бути приводом для початку пошуку нового місця, так як це виявиться марною тратою часу. Зате відвідали вас на цьому тижні ідеї, нехай і не реалізуються на даний момент, варті того, щоб скористатися ними надалі.



КОЗЕРІГ (22.12-20.01)

Відпочиньте ж нарешті від роботи, вона нікуди від вас не дінеться. Якщо хочеться спокою і розслаблення, не варто з цим боротися. Краще направте свої сили на те, щоб доставити радість собі, рідним і близьким. У середу і в суботу корисно буде відвідати спортзал або прогулятися по магазинах в компанії подруг.



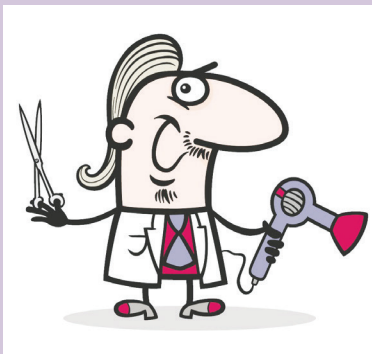
ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)

Цей тиждень принесе сплеск активності в сфері професійної діяльності та творчих шукань. Все буде виходити пречудово, але будьте пильні, примхлива удача може відвернутися в будь-який момент. Успіхи на роботі будуть помітні ближче до вихідних, незважаючи на можливі труднощі вівторка та середи, не втрачайте ініціативу. У четвер вам може дістатися складна робота, а начальство буде до непристойності часто міняти свою точку зору. Вихідні проведіть з сім'єю, спілкування з тими, хто не входить до близького кола, скоротіть до необхідного мінімуму.



РИБИ (20.02-20.03)

На цьому тижні ви можете стати помітною фігурою у себе на роботі. Ваші навички та досвід будуть корисні колегам, ви легко завоюєте визнання. У вас є два шляхи: потрібно або дуже багато працювати в різних областях, щоб стати незамінним, чи не працювати взагалі, щоб вас про це довелося попросити. Зустріч з друзями краще запланувати на п'ятницю, а вихідні дні варто провести наодинці з собою.



Календар стрижок на листопад

За допомогою місячного календаря ми визначимо сприятливі дні для стрижки волосся та інших перукарських процедур.

Фази Місяця безпосередньо впливають на ріст волосся. Залежно від місячного дня стрижка здатна як прискорити цей процес, так і уповільнити його. Так, у певні дні від походу до майстра краще відмовитися і зберегти тим самим здоров'я свого волосся.

Сприятливим періодом для походу в перукарню вважають дні зростаючого Місяця, адже в цей час волосся росте дуже швидко.

Якщо ви підете стригтися 22 листопада, то посиляться ваше біополе і впевненість у собі. Після походу до майстра в цей день волосся стане здоровим і перестане випадати. До того ж, сміливо можете фарбувати волосся: всі експерименти будуть вдалим.

Сприятливі дні для стрижки в листопаді 2017:

10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 22, 28, 30.

Несприятливі дні – повний Місяць і молодик. У ці дні будь-які перукарські процедури можуть тільки погіршити стан вашого волосся і призвести до втрати життєвої енергії. Також не слід стригти волосся на стику чвертей Місяця, тому що можливе випадіння волосся і поява лупи.

Зверніть увагу на 25 листопада: волосся буде неслухняне і схильне до випадіння.

Несприятливі дні для стрижки в листопаді 2017:

9, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 29.

Четвер • 16 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:00,8:00,9:00,9:25,13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
6:35,7:05,8:05,9:05 Доброго ранку, Країно!
9:30 Т/с «Бодо».
10:55,16:35,23:20 Погода.
11:05 Т/с «Епоха честі».
13:10,14:30 Радіо. День.
13:55 Слідство.Інфо.
15:15 Надвечір'я. Долі.
16:45 М/с «Книга джунглів».
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:35 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00 Д/ф «В#Україні».
19:25,23:30 Д/с «Вагасі - японські смаколики».
20:25 «Схеми» з Н. Седлецькою.
21:50,2:20 Новини. Спорт.
22:15 Книга.иа.
22:50 Д/с «Дикі тварини».
2:50 Вікно до Америки.
3:10 Д/ф «Василь Макух. Смолоскип».
3:55 Д/с «Нью-Йорк».
5:00 Д/ф «Таємниці Вільнюса».

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:30,5:30 «ТСН».
9:30 «Чотири весілля».
11:00,12:20 «Міняю жінку».
13:00,20:45 Т/с «Свати 6».
14:00 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання».
(12+).
20:20 Т/с «Слуга народу. Від любові до імпичменту».
(12+).
22:00 «Світ навиворіт 9».
23:00 «Право на владу».
0:40 Драма «Зелені гори».
(16+).
2:25 Т/с «Таємниця твердині шифрів».

ІНТЕР

5:55 М/ф.
6:20,22:45 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40

Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:30,12:25,20:40 Т/с «Хай говорять».
(16+).
13:00,14:00 «Життя на межі».
14:50,15:50,16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подорожці».
0:30 Х/ф «Два Івани», 2 с.
2:15,5:10 «Подорожці» - «Час».
2:55 «Скептик 3».
3:25 «Вдалий проект».
3:45 «Готуємо разом».

ІСТV

3:55 Скарб нації.
4:05 Еврика!
4:10 Студія Вашингтон.
4:15 Факти.
4:35 Т/с «Відділ 44».
(16+).
5:25 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10:10 Секретний фронт.
11:10,17:40,21:25 Т/с «Невинправні».
(16+).
12:05,13:25 Х/ф «Такий же зрадник, як і ми».
(16+).
12:45,15:45 Факти. День.
14:55 «На трьох».
15:05,16:15 Т/с «Майор і магія».
(16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Інсайдер.
22:20,1:25 Т/с «Життя і пригоди Мишка Япончика».
(16+).
23:40 Х/ф «Чорні мітки».
(16+).
2:20 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес».
(16+).

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:50 Зона ночі.
4:30 Абзац.
6:40,7:00 М/с «Том і Джері шоу».
6:55,8:15 Kids` Time.
8:20 Т/с «Друзі».
11:40 Т/с «Відчайдушні домогосподарки».
(16+).
16:00,22:00 Пацанки. Нове життя.
17:00 Хто зверху.
19:00 Зоряні яйця.
21:00 Київ вдень і вночі.

23:00 Суперінтуїція.
2:45 Служба розшуку дітей.

СТБ

7:00,15:30 «Все буде добре!»
9:00 «Все буде смачно!»
9:55 «Битва екстрасенсів 14».
12:15 «МастерШеф 6».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «Зважені та щасливі 7».
23:25 «Один за всіх 2017».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00 Сьогодні.
9:30 Зоряний шлях.
11:30,3:50 Реальна містика.
13:30,15:30 Агенти справедливості.
(16+).
16:00,4:45 Історія одного злочину.
(16+).
18:00 Т/с «Лікар Ковальчук».
(12+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Специ», 15 і 16 с.
(16+).
23:30 Т/с «CSI. Місце злочину».
(16+).

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:15,3:45 «Столичні телевізійні новини».
13:10,18:10 «Сенсації ХХ століття».
14:00,15:10,1:35 «Громадська приймальня».
15:55,21:25 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
17:10,20:20,1:05 «Ситуація».
17:20,0:20 «На часі».
19:00,22:30,2:30 «Київ Live».
20:30 «Прогулянки містом».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:05 «Мультяндія».
6:30 «Дотик з Чарльзом Стенлі».

П`ятниця • 17 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:00,8:00,9:00,9:25,13:00,15:00,18:05,21:00,2:25 Новини.
6:35,7:05,8:05,9:05 Доброго ранку, Країно!
9:30 Т/с «Бодо».
10:55,16:35 Погода.
11:05 Т/с «Епоха честі».
13:10,14:30 Радіо. День.
13:55 «Схеми» з Н. Седлецькою.
15:15 Світло.
16:45 М/с «Книга джунглів».
17:50,1:40 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:55,3:10 Тема дня.
18:35,2:10 Новини. Культура.
19:00 Твій дім.
19:25 Д/с «Дикі тварини».
20:25 Перша шпальта.
21:50,2:50 Новини. Спорт.
22:15 Черештур (Late night show).
22:50 Як дивитися кіно.
23:20 Х/ф «Лагідна».
3:25 Розсекречена історія.
4:15 Д/ф «Таємничий Скворода».
4:55 Д/ф «Марія Левитська. Театральний роман».
5:25 Д/с «Мистецький пульс Америки».

КАНАЛ «1+1»

6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30 «ТСН».
9:30 «Чотири весілля».
11:00,12:20 «Міняю жінку».
13:00 Т/с «Свати 6».
14:00 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання».
(12+).
20:15 «Ліга сміху. Шлях до фіналу 2017».
22:40 «Ігри приколів».
23:40 «Вечірній Київ».
1:10 Драма «Зелені гори».
(16+).
4:35 «Неділя з Кварталом».

ІНТЕР

5:50 М/ф.
6:20 «Слідство вели...» з Л.

Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:30,12:25 Т/с «Хай говорять».
(16+).
13:00,14:00 «Життя на межі».
14:50,15:50,16:45 «Речдок».
18:00 «Стосується кожного».
20:00,3:10 «Подорожці тижня».
22:00 Т/с «Німеччина 83».
(16+).
0:00 Х/ф «Геймер».
(18+).
1:55 Х/ф «Чужі тут не ходять».
4:50 «Чекай на мене».

ІСТV

3:55 Скарб нації.
4:00 Еврика!
4:10 Служба розшуку дітей.
4:15 Студія Вашингтон.
4:20,2:10 Факти.
4:40 Т/с «Відділ 44».
(16+).
5:25 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10:10 Інсайдер.
11:10,17:40 Т/с «Невинправні».
(16+).
12:05,13:25 Х/ф «Чорні мітки».
(16+).
12:45,15:45 Факти. День.
14:30 «На трьох».
15:05,16:15 Т/с «Майор і магія».
(16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Антизомбі.
21:25 Дизель-шоу.
0:05 Комік на мільйон.
2:35 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес».
(16+).
3:50 Т/с «Слідчі».
(16+).

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:15 Зона ночі.
4:30 Абзац.
6:40,7:00 М/с «Том і Джері шоу».
6:55,8:15 Kids` Time.
8:20,22:40 Половинки.
10:20 Кохання на виживання.
12:15,21:40 Київ вдень і вночі.
16:20,19:00 Топ-модель по-українськи.
0:40 Х/ф «Останнє вигнання

диявола».
(18+).
2:10 Служба розшуку дітей.

СТБ

6:10 Х/ф «Подвійне життя».
(16+).
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «Сюрприз, сюрприз!»
23:25 Х/ф «Маша».
(12+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,3:25 Сьогодні.
9:30,5:45 Зоряний шлях.
11:30,4:10 Реальна містика.
13:30,15:30 Агенти справедливості.
(16+).
16:00 Історія одного злочину.
(16+).
18:00 Т/с «Лікар Ковальчук».
(12+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Лабіринти долі», 1 і 2 с.
(16+).
23:20 По слідах.
0:00 Т/с «Лабіринти долі».
(16+).
1:50 Т/с «CSI. Місце злочину».
(16+).

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:15,3:45 «Столичні телевізійні новини».
23:10,18:10,4:05 «Сенсації ХХ століття».
14:00,15:10,1:35 «Громадська приймальня».
15:55,21:25 «Щоденники Другої світової війни: день за днем».
17:10,20:20,1:05 «Ситуація».
17:20,0:20 «На часі».
19:00,22:30,2:30 «Київ Live».
20:30 «Місто добра».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:55 «Мультяндія».

Субота • 18 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00,9:40 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:10,8:05,9:10 Доброго ранку, Країно!
7:00,8:00,9:00,21:00,1:10 Новини.
9:30 Погода.
10:30 Покоління Z.
11:00 Фольк-music. Діти.
11:50 Лайфхак українською.
12:05 Хто в домі хазяїн?
12:50 Х/ф «Дитячий секрет».
15:00 Д/с «Смак Дзяннаня».
15:30 Т/с «Оповідання ХІХ століття».
20:25 Роздягалка.
21:35 Розсекречена історія.
22:35 Війна і мир.
23:25 Мегалот.
23:30 Д/с «Орегонський путівник».
0:35 Д/с «Мистецький пульс Америки».
1:35 Світло.
2:30 Д/ф «Після прем'єри - розстріл».
3:25 Д/ф «Раїса Кириченко».

Діагноз - народна».
4:05 Д/с «Марк Твен».

КАНАЛ «1+1»

6:00,19:30 «ТСН».
6:50 «Гроші».
8:00 «Сніданок. Вихідний».
9:45,10:55,23:10 «Світське життя».
11:45 «Голос. Діти 4».
14:15 Т/с «Слуга народу. Від любові до імпичменту».
(12+).
16:35,21:15 «Вечірній квартал».
18:30 «Розсміши коміка».
20:15 «Українські сенсації».
0:10 «Модель ХІ».
2:00 «Вечірній Київ».
5:00 «Ігри приколів».

ІНТЕР

6:20 М/ф.
7:00 Х/ф «Два капітани».
16:00 Х/ф «Невловимі месники».
17:40 Т/с «Жереб долі», 1 і 2 с.
20:00 «Подорожці».
20:30 Т/с «Жереб долі», 3 і 4 с.
22:00 Т/с «Німеччина 83».
(16+).

0:00 Х/ф «Дорога на Арлінгтон».
(16+).
2:25 «Подорожці» - «Час».
2:55 Х/ф «Небезпечно для життя».
4:20 Х/ф «Висота».

ІСТV

5:00 Скарб нації.
5:10 Еврика!
5:15 Факти.
5:40 Більше ніж правда.
7:15 Я зняв!
9:10,13:00 Дизель-шоу.
10:45,11:45 Особливості національної роботи.
12:45 Факти. День.
14:10 Комік на мільйон.
16:15 Х/ф «Згадати все».
(16+).
18:45 Факти. Вечір.
19:20 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
20:10 Х/ф «Битва титанів».
(16+).
22:05 Х/ф «Гнів титанів».
(16+).
0:00 Х/ф «Вбивці на заміну».
(16+).
1:45 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:10 Зона ночі.
5:20 Т/с «Татусеві дочки».
(16+).
6:05,8:05 Kids` Time.
6:10 М/с «Лунтік і його друзі».
7:00 М/с «Том і Джері шоу».
8:10 Дешево і сердито.
9:20 Ревізор.
12:20 Пристрасті за Ревізором.
15:10 Вар'яти.
17:10 Зоряні яйця.
19:00 Х/ф «Люди в чорному».
21:00 Х/ф «Люди в чорному 2».
22:45 Х/ф «Зловісні мерці: Чорна книга».
(18+).
0:40 Х/ф «Останнє вигнання диявола».
(18+).

СТБ

6:10 Х/ф «Одруження Бальзамінова».
8:00 «Караоке на Майдані».

9:00 «Все буде смачно!»
10:35 «Сюрприз, сюрприз!»
13:15 «Зважені та щасливі 7».
16:10 «Хата на тата».
19:00 Х-Фактор 8.
21:25,23:35 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
22:35 «Х-Фактор 8. Підсумки голосування».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,15:00,19:00,4:00 Сьогодні.
7:15,5:35 Зоряний шлях.
8:20 Т/с «Специ», 9-15 с.
(16+).
15:20 Т/с «Специ», 16 с.
(16+).
16:00 Т/с «Гра в любов», 1 і 2 с.
(12+).
19:40 Т/с «Гра в любов».
(12+).
21:00 Шоу братів Шумахерів.
23:00 Т/с «Герократія».
(16+).
0:20 Реальна містика.
2:20 Т/с «Лист очікування», 4 і 5 с.
(16+).
4:40 Т/с «Лист очікування», 6 с.

ТК «КИЇВ»

8:00 «Ранок по-київськи».
10:30 «Київ музика».
11:00,23:35 «Телемаркет».
14:00 «Олімпійські історії».
14:20,5:45 «Мультяндія».
15:30 «Українцям - українське».
16:20 «Київські історії».
16:50 «Паспортний стіл».
17:00,21:00,23:15 «Столичні телевізійні новини».
17:10 «Служба порятунку».
17:40 «Якісне життя».
18:05,5:00 «Людина - здобич».
19:00,3:35 «Київ Live».
20:30 «Життєві історії».
21:25 Х/ф «Вдова Кудер».
23:10 «Українська Національна Лотерея».
0:35 Х/ф «Нікчема».
2:05 Х/ф «Життя навиворіт».

Неділя • 19 листопада

UA-ПЕРШИЙ

6:00 М/с «Легенда про Білосніжку».
6:30,7:10,8:05,9:10 Доброго ранку, Країно!
7:00,8:00,9:00,21:00,1:10 Новини.
9:30 Д/с «Супервдчуття».
10:50 Х/ф «Дитячий секрет».
13:00 Д/с «Смак Дзяннаня».
13:30 Фольк-music. Діти.
14:25 Фольк-music.
15:30 Перший на селі.
16:05 Д/с «Вагасі - японські смаколики».
17:15 Т/с «Нові світи».
21:35 #@)?\$0 з Майклом Шуром.
22:15 Черештур (Late night show).
22:40 Лайфхак українською.
22:50 Книга.иа.
23:20 Погода.
23:30 Богатирські ігри.
0:15 Роздягалка.
0:40,3:40 Д/с «Мистецький пульс Америки».
1:35 Розсекречена історія.
2:25 Надвечір'я. Долі.
3:20 Д/ф «Бути сама собі ціллю. Ольга Кобилянська».
4:10 Д/с «Марк Твен».

КАНАЛ «1+1»

6:05 «ТСН».
7:00 «Українські сенсації».
8:00 «Сніданок. Вихідний».
9:00 «Лото-Забави».
9:40 М/ф «Маша і ведмідь».
10:10 «Розсміши коміка».
11:10 «Світ навиворіт 9».
12:15 «Світ навиворіт 6».
13:30,14:30,15:50 Т/с «Свати 6».
16:50 «Ліга сміху. Шлях до фіналу 2017».
19:30,5:00 «ТСН-Тиждень».
21:00 «Голос. Діти 4».
23:20 Комедія «Усі в захваті від Мері».
(16+).
1:35 «Аргумент Кіно».
2:15 «Світське життя».

ІНТЕР

5:50 М/ф.
6:20 Х/ф «Невловимі месники».

8:00 «Вдалий проект».
9:00 «Готуємо разом».
10:00 «Орел і решка. Рай і пекло».
11:00 «Орел і решка. Перезавантаження».
12:00,2:00 Х/ф «Бум».
14:15,3:45 Х/ф «Бум 2».
16:20 «Місце зустрічі».
18:10 Х/ф «Службовий роман», 1 с.
20:00 «Подорожці».
20:30 Х/ф «Службовий роман».
22:00 Т/с «Доярка з Хацапетівки», 2 с.
1:30,5:25 «Подорожці» - «Час».

ІСТV

4:20 Скарб нації.
4:30 Еврика!
4:40 Факти.
5:10 Більше ніж правда.
6:55 Т/с «Слідчі».
(16+).
8:20 Т/с «Відділ 44».
(16+).
12:10,13:00 Х/ф «Згадати все».
(16+).
12:45 Факти. День.
14:50 Х/ф «Битва титанів».
(16+).
16:50 Х/ф «Гнів титанів».
(16+).
18:45 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою.
20:35 Х/ф «Людина зі сталі».
(16+).
23:35 Комік на мільйон.
1:40 Х/ф «Вбивці на заміну».
(16+).
3:00 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00 Зона ночі.
5:15,8:15 Kids` Time.
5:40 М/с «Лунтік і його друзі».
7:00 М/с «Том і Джері шоу».
8:20 Топ-модель по-українськи.
11:10 М/ф «Мегамозок».
13:00 Х/ф «Еволюція».
15:10 Х/ф «Люди в чорному 2».
17:10 Х/ф «Люди в чорному 2».
18:50 Х/ф «Люди в чорному 3».
(16+).
21:00 Х/ф «Варта галактики».
(16+).

Ремонт холодильників
куплю б/у
або неробочий холодильник
(066) 021 22 18
(073) 156 36 99

УВАГА! ПЕРЕДПЛАТА!

ф. СП-1		А Б О Н Е М Е Н Т									
На газету		08034									
(найменування видання)		(індекс видання)									
"Бучанські новини"											
(найменування видання)		Кількість									
		копій									
на 200 18 рік по місяцях											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куди:											
(поштовий індекс)											
(адреса)											
Кому:											
(прізвище, ініціали)											
ДОСТАВНА КАРТКА-ДОРУЧЕННЯ											
На газету		08034									
(найменування видання)		(індекс видання)									
"Бучанські новини"											
(найменування видання)		Вартість	переплати	грн.	коп.	Кількість					
		перезадресування	грн.	коп.	коп.	коп.					
на 200 18 рік по місяцях											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
поштовий індекс				місто							
				село							
код вулиці				область							
				район							
				вулиця							
буд.	корн.	кв.	Прізвище, ініціали								

ВСЕУКРАЇНСЬКА БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «ПРЕОБРАЖЕННЯ УКРАЇНИ»
Допомога наркозалежним, алкозалежним, безхатченкам, людям, що потрапили в складну життєву ситуацію, що звільнилися із місць позбавлення волі тощо. Спрощений прийом та безстрокове перебування у реабілітаційних центрах України.
БЕЗКОШТОВНО! БЕЗСТРОКОВО! АНОНІМНО!
Телефон довіри інформаційно-довідкової служби:
0-800-50-20-20, (097) 166-00-00, (050) 357-72-73

ПРОДАЄТЬСЯ УЧАСТОК СО СТАРОЙ ПОСТРОЙКОЮ
Улиця Вокзальная 100.
Обращайтесь по телефону: 0504876655 (Ирина Семеновна).

ДО УВАГИ ЧЛЕНІВ ГБК «ПРОМІНЬ»!
Повідомляємо, що Загальні Збори членів ГБК "ПРОМІНЬ", які були призначені на 29 Жовтня 2017 року є такими що НЕ відбулися.

ДО УВАГИ ЧЛЕНІВ ГБК «ПРОМІНЬ»!
Повідомляємо, що **03 Грудня 2017 року на 13:00** призначено чергові Загальні Збори членів Гаражно-будівельного кооперативу "ПРОМІНЬ", у відповідності до п. 7.4. Статуту та протоколу Правління №14. Порядок денний Загальних Зборів– на дошці оголошень ГБК Промінь. З'явитися обов'язково! Прохання мати при собі документи, що посвідчують особу.
Правління ГБК «ПРОМІНЬ»

З метою задоволення потреб учасників АТО та членів родин загиблих військовослужбовців – учасників АТО та згідно рішень сесії Бучанської міської ради від 19.10.2017р. за № 1535/9-34-УІІ, №1535/10-34-УІІ, №1535/11-34-УІІ, КП "Бучабудзамовник" **приймає пропозиції щодо використання земельної ділянки 3210800000:01:098:0343, земельної ділянки 3210800000:01:097:0179, земельної ділянки 3210800000:01:097:0180**

Зверніть увагу!

На виконання Конвенції про статус апатридів, учиненої 28 вересня 1954 року в м.Нью-Йорку ратифікованої Україною у 2013 році (Закон України від 11.01.2013 №23-VII) та з метою врегулювання та поліпшення статусу осіб без громадянства, які перебувають на території нашої держави просимо повідомляти про таких осіб Ірпінський міський відділ Державної міграційної служби України у Київській області **за телефоном:** (04597) 57-006, **письмово:** 08200, Київська обл., м. Ірпінь, вул. Соборна, 2-Є або **електронною поштою:** 3215@dmsu.gov.ua
Ірпінський міський відділ Державної міграційної служби України у Київській області

Втрачено диплом молодшого спеціаліста Ржавської Аліси Лаури Олександрівни КМАЕЦМ ім. Утьосова серія Е 16 № 058694 від 30 червня 2016 року. Вважати недейсним.

УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ, СОЦІАЛЬНОГО ЗАХИСТУ ТА ЗАХИСТУ НАСЕЛЕННЯ ВІД НАСЛІДКІВ ЧОРНОБИЛЬСЬКОЇ КАТАСТРОФИ БУЧАНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

Санаторно-курортне оздоровлення громадян з числа учасників антитерористичної операції

Згідно Закону України "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту" на отримання пільги по санаторно-курортному оздоровленню мають право інваліди війни та учасники бойових дій із числа учасників антитерористичної операції.

Забезпечення путівками здійснюється в межах виділених коштів. Кошти виділяються пропорційно до кількості осіб, що перебувають на обліку для забезпечення санаторно-курортним лікуванням.

Крім того, путівками без лікування забезпечуються громадяни, що супроводжують інвалідів І групи (за винятком інвалідів з наслідками травм і захворюваннями хребта та спинного мозку), яким за висновком лікувально-профілактичного закладу необхідна постійна стороння допомога.

Згідно нового Порядку забезпечення учасників антитерористичної операції санаторно-курортним лікуванням, для отримання санаторно-курортного оздоровлення громадянин повинен перебувати на обліку в органах соціального захисту населення за зареєстрованим місцем проживання, а такі, що переселилися з тимчасово окупованої території чи районів проведення антитерористичної операції, - за фактичним місцем проживання відповідно до довідки про взяття на облік громадянина, який переміщується з тимчасово окупованої території України або району проведення антитерористичної операції та надати такі документи:

- заяву;
- медичну довідку лікувальної установи за формою № 070/о;
- копію посвідчення учасника бойових дій або інваліда війни;
- копію паспорта громадянина України;
- копію військового квитка (за наявності) та копію документа, що підтверджує безпосереднє залучення особи до виконання завдань антитерористичної операції в районах її проведення.

Строк перебування в санаторно-курортному закладі становить:

- для учасників антитерористичної операції (інваліди, УБД) становить 18 днів;
- для учасників антитерористичної операції з числа інвалідів із захворюваннями нервової системи (з наслідками травм і захворюваннями хребта та спинного мозку) 35 днів.

Новий Порядок санаторно-курортного оздоровлення дає можливість громадянину самостійно обрати заклад санаторно-курортного лікування залежно від власних вподобань (відповідно до профілю захворювання) та пріоритетів (за умови наявності у даному закладі ліцензії на провадження медичної практики із санаторно-курортного лікування) та передбачає укладання трьохсторон-

ньої угоди, яку підписує управління соціального захисту населення, санаторно-курортний заклад та громадянин.

Після підписання даної угоди, особа заїжджає до санаторно-курортного закладу на оздоровлення.

Після закінчення санаторно-курортного лікування, при виписці з санаторію потрібно не забути отримати акт виконаних робіт з надання послуг. Цей документ передається до органу соціального захисту і є підтвердженням отримання послуг, що є необхідним для проведення розрахунку зі санаторієм.

Оплата путівок здійснюється органом соціального захисту шляхом безготівкового перерахування коштів санаторно-курортному закладу за надані послуги відповідно до укладеного договору.

У разі дострокового вибуття із закладу орган соціального захисту населення проводить оплату за використану частину путівки в межах розміру компенсаційної виплати.

Гранична вартість путівки при виборі санаторію визначається щороку Мінсоцполітики за пропозицією Служби України у справах ветеранів війни та учасників антитерористичної операції та погодженням з Мінфіном. У 2017 році розмір компенсаційної виплати санаторно-курортним закладам за оздоровлення учасників АТО становить:

- 5250,00 грн. для інвалідів війни з числа учасників антитерористичної операції;
- 6300,00 грн. учасникам бойових дій із числа учасників антитерористичної операції;
- 18217,00 грн. для інвалідів війни з числа учасників антитерористичної операції із спинальним профілем захворювання;
- 4691 грн. для особи, що супроводжує інваліда І групи.

Станом на 01.01.2017 року на обліку для забезпечення санаторно-курортним лікуванням по області перебувало 1 227 учасників антитерористичної операції, в м. Буча – 23 особи.

Міністерством соціальної політики України виділено для м. Буча кошти в сумі 112 320 грн., для оздоровлення 18 учасників антитерористичної операції, що в середньому складає 78 відсотків від потреби.

Станом на 01.11.2017 року Управлінням праці, соціального захисту населення м. Буча укладено 16 договорів із оздоровчими закладами на надання послуг із санаторно-курортного лікування учасників АТО та фактично оздоровлено 12 учасників антитерористичної операції. Відсутність скарг свідчить про те, що прийнятий Порядок в цілому відповідає потребам кожного громадянина.

Враховуючи зазначене, пропонуємо учасникам АТО не зволікати з використанням свого права на санаторно-курортне лікування та звертатися до управління соціального захисту населення за адресою: м. Буча, бул. Б.Хмельницького, 5/5а, каб. № 6, тел. 04597-49903 для отримання даної пільги.

ПРОДУКТОВІ МАГАЗИНИ "АТБ-МАРКЕТ" *

у зв'язку з відкриттям магазинів у м. Ірпінь

ЗАПРОШУЮТЬ НА РОБОТУ:

Офіційне працевлаштування. Робота в м.Ірпінь, вул. Університетська

Можлива часткова зайнятість для студентів



- ✓ Керуючого магазином
- ✓ Заступника керуючого магазином
- ✓ Пекарів з/п 7600 грн за 16 змін
- ✓ Товарознавців
- ✓ Молодших приймальників товарів (вантажників) з/п 6200 грн за 16 змін
- ✓ Продавців-консультантів з/п 6100 грн за 16 змін
- ✓ Охоронців з/п 6000 грн за 16 змін
- ✓ Помічників продавців (прибиральниць) з/п 4900 грн за 16 змін

7 «ЗА» ВИБІР НАШОЇ КОМПАНІЇ:

- Стабільна та висока заробітна платня
- Професійне та кар'єрне зростання
- Дотримання законодавства про працю
- Можливість часткової зайнятості
- Безкоштовне навчання
- Робота поряд з домом
- Дружна команда

Кар'єра в команді Лідера!

Звертайтеся до адміністрації найближчого магазину «АТБ» або за тел.:

(050) 341-27-52

* Мережа №1 по кількості торгових об'єктів серед продовольчих мереж та інших підприємств сучасних форматів, а саме магазинів самообслуговування з торгівельною площею більш, ніж 80 кв.м. за станом на 31.12.2012 р. за даними дослідження ТОВ «ДіаГіТ Партнерс Україна»

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ БУЧАНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ ОГолошує конкурс на заміщення вакантних посад:

- Спеціаліст І категорії відділу житлово-комунального господарства;
- Головний спеціаліст з енергоменеджменту.

Вимоги: наявність вищої освіти відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи на відповідних посадах на державній службі, органах місцевого самоврядування не менше одного року або стаж роботи на відповідних посадах в інших сферах управління не менше двох років, знання Конституції України, законів України «Про запобігання корупції», "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про службу в органах місцевого самоврядування"; знання основ діловодства та правил ділового етикету, досконале володіння державною мовою, навиками роботи на персональному комп'ютері.

До заяви про участь у конкурсі додаються наступні документи:

- ✓ заповнена особова картка за формою (ЗАТВЕРДЖЕНО Наказ Національного агентства України з питань державної служби 05.08.2016 №156),
- ✓ копія паспорта;
- ✓ копії документів про освіту;
- ✓ 2 фотокартки розміром 3x4 см;
- ✓ декларація про доходи.

Документи необхідно подавати до сектору кадрової роботи Бучанської міської ради, за адресою: м. Буча, вул. Енергетиків, 12.

Додаткова інформація відносно функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається кадровою службою за телефоном 48-526

Термін прийняття документів (протягом 30 календарних днів із дня оголошення про проведення конкурсу).

ЧЕЧЕНСЬКІ ГЕРОЇ УКРАЇНСЬКОГО ФРОНТУ

«УКРАЇНА – ЦЕ НАДІЯ ДЛЯ ВСЬОГО КОЛИШНЬОГО РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ»

Від самого початку бойових дій у зоні АТО, пліч-о-пліч із мужніми українськими захисниками, мир і цілісність нашої держави на сході боронять сотні іноземних воїнів. Зокрема, представники Міжнародного миротворчого батальйону ім. Джохара Дудаєва. В його лавах - командир підрозділу Адам Осмаєв і його дружина, боєць батальйону, Аміна Окуєва. Чеченське подружжя, для якого: воля, честь, справедливість і людська гідність не просто слова, а сенс життя. У розмові, яка відбулася рівно два роки тому, вони відчутно уникали певних тем і подробиць. Що й не дивно: очільник Чеченської республіки Рамзан Кадіров вважає обох за своїх особистих ворогів. Натомість, у нашій країні Аміна та Адам – герої, яких любить і шанує Український народ. Та, на жаль, кадірівці домоглися свого, цинічно і підло вбивши Аміну... Ми ж пропонуємо вашій увазі інтерв'ю з героями, записане в листопаді 2015-го.

Аміна: Одразу після анексії Криму, більшість із нас розуміла, що на цьому все не закінчиться. Готувалися до найгіршого розвитку подій, повномасштабної війни. Велика кількість бійців хотіла приєднатися, допомогти українцям. Але не маючи легальної можливості утримувати людей, ми відмовляли. Самі ці півтора року існували здебільшого за рахунок волонтерів та Українського народу.

Адам: Боротьба за свободу в Чечні триває набагато довше. І більшість чеченців так само, як і українці, мріє жити у вільному суспільстві. Батальйон створив чеченський генерал Іса Мунаєв, який на момент початку АТО, мав статус біженця в Данії, житло, роботу. Проте відразу після анексії Криму, залишив усе і разом із сином вирушив до України. Іса зробив свій внесок у свободу України, завжди казав, що звідси нікуди не піде, боротиметься до кінця. За Україну він, власне, і поклав своє життя, загинув на Донеччині під час мінометного обстрілу в лютому цього року. Окрім чеченців, у батальйоні військові з інших країн: білоруси, росіяни, грузини.

- Як вважаєте, у Чечні можливе повстання, майдан?

Адам: У тому-то й річ, що будь-яке інакомислення було притиснуте ще в зародку. Наприклад, приїхав чеченець із Москви й десь надворі сказав щось неприємне стосовно Кадірова. Наступного дня його викрали, добряче відлупцювали, зробили інвалідом і повернули. Звісно, що після такого люди зайвий раз подумують, перш



ніж щось говорити, навіть у себе вдома. Такі випадки далеко не поодинокі. Це як за часів Сталіна. Ті ж, хто думає інакше, шукають можливості виїхати з країни.

- Де та за яких обставин ви познайомилися?

Адам: 2008-го, в Одесі. Кілька місяців переписувалися в інтернеті, водночас за умов повної анонімності, бо говорили здебільшого на політичні теми. Згодом з'ясувалося, що живемо в одному місті, зустрілися.

Аміна: Цікаво, що це могло статися років на сім раніше, коли обидвоє жили в Москві. Тоді спільна знайома обіцяла Адаму дати мій телефон, аби ми познайомилися. Казала: «Знаю дівчину, яка, думаю, тобі підійде». У нас доволі розповсюджено, коли рідні, знайомі, намагаються познайомити хлопця та дівчину, із метою подальшого можливого одруження. Але тоді чомусь і спільна знайома передумала.

Уже в статусі дружини активно займалися зняттям звинувачень з Адама.

Після Революції гідності зверталася до

всіх, хто хоч чимось міг би допомогти. Проте перегляд справи став можливим лише за дев'ять місяців, у листопаді 2014 року.

Адам: Якби не український Майдан, мене б екстрадували до Росії, де й досі не закрито карні справи, за якими мені загрожує пожиттєвий термін ув'язнення. Там узагалі було б неможливо довести, що справи сфабриковано, і я лише заручник своїх, відмінних від російської влади, поглядів. Причому в Росії пожиттєвий термін це не просто перебування в місцевості несприятливих географічних умов: Солікамськ, Край Півночі. Із власних джерел знаю, що в Росії й досі практикується, коли в'язнів раз на місяць заради «профілактики» жорстоко б'ють. Там зони не такі, як в Україні.

- Як рідні сприймають ваше непросте становище?

Адам: Родичі, частина яких залишається в Росії, зовсім не розуміють нашої позиції. А ті, які в Україні, повністю підтримують і допомагають.

- Рішення про те, що Аміна піде служити в АТО спільно ухвалювали?

Адам: Незважаючи на те, що я на той момент перебував у СІЗО, ми обговорювали цю ситуацію. Повністю підтримав створення батальйону й те, аби Аміна була в його складі. Повірте, мені дуже тяжко було морально від того, що сам не мав можливості бути разом з усіма. Але щойно вийшов на волю, приєднався. А от на Майдан не хотів Аміну відпускати. Багато сперечалися

із цього приводу, бо якщо чесно, просто не вірив, що із цього щось вийде. Думав, що людей розженуть, покалічать, посадять.

Аміна: Насправді, в ісламі в жінки набагато більше свободи, ніж це здається через стереотипи, що склалися. Жінка має право на активну соціальну позицію та дії. Або певні моменти обговорюються заздалегідь, у шлюбному контракті. Адам із самого початку знав, що в мене дуже активна життєва позиція і що ніколи не сидітиму вдома.

- Але все-таки вас легше уявити вдома, у родинному колі, аніж на передовій із автоматом у руках, адже справляє враження тендітної жінки.

Аміна: Це поняття не про мене! Завжди намагаюся бути нічим не гіршою за середнього бійця чоловічої статі. Я – лейтенант міліції. Усе життя займаюся спортом, бойовим самбо. За цивільною професією лікар-хірург. До речі, рішення стати медиком ухвалила лише тому, що під час Другої російсько-чеченської війни бійцям спротиву не вистачало кваліфікованої медичної допомоги. Узагалі становище бійців під час війни в Чечні та Україні дуже різниться. У вас можна сказати почуваєшся наче на курорті! Скільки ми в АТО, за всі ці півтора року жодного дня не було, щоб хтось лишився голодним. Навіть у найгарячіших точках завжди звідкілясь беруться волонтери, які привозять харчі, воду, речі першої необхідності. У нас удома, партизанська війна ведеться здебільшого в лісах, і часто траплялося таке, що тварини з'їдали приховані припаси, і люди ледь від голоду не вмирали. Серйозною проблемою була неможливість доправляти наших поранених до медичних закладів, оскільки там, замість лікування, на них чекали тортури. Багато бійців іноді вмирали навіть від цілком сумісних із життям поранень.

- А як щодо планів у вашому цивільному, сімейному житті?

Аміна: Поки що навіть не думали про це, попереду ще стільки роботи. Та й із таким небезпечним сусідом, розслабитися б не радили нікому.

- Однак мрії все одно, напевне, є.

Аміна: Мріємо про власний будиночок у горах. В українських Карпатах.

Та не судилося...

Спілкувалася **Христина БРЯНЦЕВА**

ПАМ'ЯТЬ

ДО ОСТАННЬОГО СОЛДАТА:
У ГАТНОМУ ПЕРЕПОХОВАЛИ ГЕРОЇВ-ОБОРОНЦІВ КИЇВЩИНИ

Під час Великої Вітчизняної війни на землях Київщини велися запеклі бої із німецько-фашистським загарбником, під час яких героїчно пали й зникли безвісти сотні тисяч воїнів. Багато хто досі покоїться там, де їх застала смерть.

З цієї нагоди, 4 листопада, на Меморіалі пам'яті у селі Гатне Києво-Святошинського району відбулася урочиста церемонія, присвячена перепохованню радянських воїнів – захисників Вітчизни, приурочена до 73-ї річниці визволення України та 74-ї річниці визволення Київщини від фашистських загарбників. Це єдиний захід, який проводиться в області на такому високому рівні як данина пам'яті подвигу героїв.

За останні півроку пошуковими загонами археологічного патріотично-пошукового об'єднання «Дніпро-Україна» в околицях столиці були підняті останки 58 червоноармійців. Відомо, що частина з них загинула у 1941 році в боях за оборону Київщини. Завдяки знайденому капсулам-ідентифікаторам 12 бійців вдалося ідентифікувати, серед яких – командир 23-ї мотострілецької дивізії внутрішніх військ НКВС м.Київ, полковник Георгій Лук'яненко, який вважався зниклим безвісти більше 70 років. У серпні-вересні 1941 року його дивізія зазнала важких втрат і 9 вересня 1941 року була розформована.

Інші солдати й офіцери, підняті пошуковцями, загину-



Лідер ОПОЗИЦІЙНОГО БЛОКУ Юрій Бойко, командир АППО «Дніпро-Україна» Сергій Распашнюк і депутат Київської обласної ради, голова ОПОЗИЦІЙНОГО БЛОКУ Київщини Олександр Качний на церемонії вшанування пам'яті полеглих бійців

ли під час визвольних операцій у 1943 році. Тоді вже були введені книжки червоноармійців, які з плином часу не дають шансів відновити імена. І солдати, на жаль, навіки вже залишаться безіменними героями.

Значну фінансову й організаційну допомогу в пошуках останків загиблих у Великій Вітчизняній війні радянських бійців, розшуку їхніх родичів, організації урочистих перепоховань вже впродовж 12 років надає лідер ОПОЗИЦІЙНОГО БЛОКУ Юрій Бойко. Зокрема, він всіляко сприяє роботі пошукових загонів «Дніпро-Україна», в якому є почесним президентом.

Подякувати захисникам за мирне небо і згадати їхній подвиг, вшанувати пам'ять полеглих і помолитися за упокій їх душ в Гатному зібралось понад 600 чоловік, серед яких – учасники бойових дій, ветерани та діти війни, народний депутат України, лідер ОПОЗИЦІЙНОГО БЛОКУ Юрій Бойко, депутат Київської обласної ради, голова ОПОЗИЦІЙНОГО БЛОКУ Київщини Олександр Качний, депутати обласної та місцевих рад, воїни-афганці та місцеві жителі.



58 захисників було передано рідній землі. Пошуки інших загиблих тривають

Виступаючи на урочистому мітингу, народний депутат Юрій Бойко висловив щирю подяку членам АППО «Дніпро-Україна» за значний внесок у благородну справу по увічненню пам'яті загиблих воїнів, звернувся до всіх учасників зібрання, і, зокрема, подякував ветеранам за їх подвиг у тій страшній війні.

«Завдяки зусиллям пошуковців ми передали землі останки 58 радянських воїнів, загиблих при обороні Києва. Вони були тими, хто захищав країну у найважчі часи Великої Вітчизняної війни. Особисто у мене також безвісти зник мій дід ще у липні 1941 року в Білорусії. Тому я вважаю, що пошук – це дуже важлива справа, оскільки поки не похований останній солдат, війна не закінчена. Ми віддаємо їм шану, говоримо велике спасибі за те, що вони нас захистили», – підкреслив Юрій Бойко.

Голова ОПОЗИЦІЙНОГО БЛОКУ Київщини Олександр Качний наголосив, що священний обов'язок кожного з нас – зберігати пам'ять про тих, хто, не шкодуючи свого життя, приніс світові перемогу над фашизмом.

«Сьогодні ми ще більше розуміємо цінну народної пам'яті, і те, що її треба відстоювати. Щоб наші ветерани мали чітку впевненість у здобутій перемозі і що всі понесені втрати не були дарма, як наразі нас намагаються перекопати деякі політики, переписуючи історію. Хочу запевнити, що на Київщині є люди, які будуть за це боротися. Саме тому вже багато років завдяки команді пошуковців і Юрію Бойку ми збираємося тут, щоб віддати шану тим, хто воював на цій землі з фашистською нечистю. Це важлива подія для кожного з нас. Ми завжди пам'ятатимемо тих, хто гідно пройшов важкими дорогами війни, хто поклав своє життя на вівтар своєї рідної землі, відстоюючи нашу свободу», – відзначив Олександр Качний.

Особисті речі ідентифікованих героїв передані родичам загиблих в Узбекистан і Польщу, інші – будуть зберігатися в музеї Співки ветеранів військово-морського флоту, музеї Прокуратури України та військової археології.

На згадку про полеглих захисників Вітчизни було проведено молебень, під час якого за православним звичаєм останки полеглих захисників, що захистили свободу нашого народу, було передано рідній землі. На честь загиблих героїв війни Почесної варті віддали загиблим військовим почесні, а в небо символічно випустили білих голубів.

Пошуки бійців тривають.

Юлія Устенко

Мое серце – в тоциці перехрестя,
За яким – нічого або все!
Ю. Бережко-Камінська

Юлію Бережко-Камінську зу-стріла колись на одному з літературних вечорів у Ірпінській бібліотеці. Згодом бачилася на сходинах літоб’єднання «Радосинь» у Будинку письменників на Банковій, 2 у Києві. Вразили тоді її небуденні вірші і малесенькі дітки, які ще страшенно соромилися дорослого товариства і тягнули Юлю за руки, щоб не йшла на сцену, а кудись заховалася разом із ними. Вона ж їх умовляла, заспокоювала і починала читати:

Дощ, дрібно січений, сіється пряно...
Перших опеньок з-під прілого листя
Зонтики липкі не перестане
Він протикати загостреним вістрям.
Мокрі вітри, на серпневі не схожі,
Зранку скупювдять березові коси;
Липи розхристані, клени стривожені
Будуть вrostати оголено в осінь,
Сонно стояти в туманах розведених...
Густо димітимуть трави в багатті...
Я буду в осінь так само заплетена.
Серед дощів мене краще шукати.

І ці смішні опеньки з нашого з нею рідного бучанського лісу, а може і з найкращого у світі батькового саду назавжди зблизили нас тією сокровенною стривоженістю справжнього вірша. А незабаром я вже щиро раділа за Юлію, яка взяла участь у фестивалі російськомовних авторів України «Пристань менестрелів» (м. Балаклава, 2008 р.), куди чимало учасників приїхали з Москви і Санкт-Петербурга, та Міжнародного поетичного фестивалю «Сінані-фест» (Ялта, 2009 р.), де Юлія була чи не єдиною україномовною авторкою.

Але й там Юлія виходить у лауреати! Вона – переможець київського молодіжного поетичного конкурсу «Королі ліри», дипломант міжнародного конкурсу кращих українських творів молодих літераторів – «Гранослов – 2008». Згодом, 2010 року, в Дебальцевому на всеукраїнському фестивалі «Лицарі слова» (організатор – Олександр Морозов) Бережко-Камінська брала участь у трьох номінаціях: інтимна, пейзажна та релігійна лірика, і всюди посіла перше місце! Тоді ж отримала гран-прі фестивалю.

Юлія – член Всеукраїнського творчого об’єднання «Конгрес літераторів України», літературної студії «Перехрестя» (Київ),

«ХТО ДУШУ ДАСТЬ, ТОЙ МАТИМЕ СТОКРАТ...»

Штрихи до портрета Юлії Бережко-Камінської



«Дебют» (Ірпінь), «Парус надєжды» (Херсон). Свого часу вона була співзасновником і головним редактором соціально-аналітичного журналу «Пульсар Приірпіння» та видавала газету «Про Ірпінь». Сьогодні – головний редактор газети «Ірпінський вісник». У її «послужному списку» – робота на посаді художнього керівника Центру культури «Уваровський дім» (сmt Ворзель, Київська обл.) та директора Центрального будинку культури (м. Ірпінь).

Нею ж заснований культурно-просвітницький проект «Мистецький центр «Камертон»», який згуртував творчу інтелігенцію Приірпіння. Була організатором і ведучою багатьох концертів класичної музики, оперного співу й поезії в Ірпені, Ворзелі і Києві.

Лісова душа Юлії Бережко-Камінської давно вже проросла крізь зелені крони Ястремщини, сади й озера Яблуньки, парки Ірпеня, весняне буйняня Баланівки і Мельників, невтомно освідчуючись нам у тому, чому й заради чого вона прийшла в цей світ:

Зійдуться широкими зміями
Залисини Приірпіння...
Душа моя теж уміє
Пускати своє коріння.

У віршах цієї поетеси і ліс, і море, і підземна ріка, і навіть сам Усесвіт стають садом. Юлія Бережко-Камінська невтомно садить

У столичному видавництві «Український письменник» вийшла друком книга поезій Юлії Бережко-Камінської «Пошепки і вголос», яка висунута на здобуття Національної премії ім. Тараса Шевченка 2018 року в області літератури, публіцистики та журналістики.

До нового видання увійшла велика добірка раніше не публікованих творів, а також вибрані поезії із попередніх книг, виданих упродовж останніх семи років. Авторка широко представила у книзі філософську та любовну лірику. «Є слова, які можна промовити тільки пошепки, аби тільки злегка озвучити, позначивши те, що спонукає до них. Все інше відбуватиметься в душі того, хто їх почув і озвався. Пошепки, бо – не викричати ніжність, як і не перевести у слова всю глибину любові.

Однак є й те, що треба говорити, розправивши плечі; говорити просто і впевнено, дивлячись у вічі, не боячись, що тебе не зрозуміють. Не відкладаючи на потім. Не обіцяючи спокою. Бо кожен має його знайти у своєму серці. Бо поезія – це тільки одна зі стежин», – пише Юлія Бережко-Камінська.

Нова книга оформлена роботою відомої художниці Анни Діденко «Думи мої», яка відразу налаштовує на сприйняття глибокої лірики і є дуже співзвучною із настроєм більшості поезії нашої землячки.

свій власний поетичний сад, який проростає в усіх її книгах. Вона невтомно оспівує наші приірпінські сади, які проростають крізь заплаву, ліси, сполохані птахами гаї:

Колыхався ранок на жоржині,
Всюди – дух соснової смоли,
Два дуби у небо темно-синє
Вежами крилатими вросли.
У траві прокинулися сливи,

Духмянів дозрілий м’якуш груш,
І проміння вранішнє тремтливо
Розливалось в заводах калюж...
Юлія Бережко-Камінська – самотужня поетеса. Вона не стала епігоном Тараса Шевченка, як це часто бувало з українськими поетами і в XIX, і у XX, і сьогодні, у XXI столітті, хоча творчість Шевченка Юлія не тільки щиро любить, але й звиряє з ним кожен новий крок у літературі. Тим паче й генетика зобов’язує – по маминій гілочці рідинного дерева вона з Моринців, із Бойків. Тому її місія в сучасній українській літературі стає ще важливішою й відповідальнішою. І вона таки самозврено і професійно виконує цю свою місію. Я не дарма сказала про правдиву професійність поезії цієї авторки, адже немає у неї жодної штучності, поверховості, вона не пише, як «із вичитаного» (так колись пограбим Лесі Українки Максим Славинський характеризував творчість Валер’яна Тарноградського, вважаючи, що той просто придумує описані ним почуття, а не переживає їх у всій повноті).

Яка ж вона, наша Юлія? Іноді велична, як королева, часом іронічна, як у цьому вірші: Усе не втямлю – і для чого
У час ненависті і сліз
Смішна, самотня, як панчоха,
Із віршами наперекіс
Душі, причетної так само
До святості, як до гріха,
Я розкошую щедро ямбом,
Весну ховаючи в рукаві?

Люблю зустрічі з Юлією, коли вона сама читає вірші, люблю читати ті вірші з її книг, а ще – слухати Юліні пісні, коли під гітару своїм таким рідним голосом співає, наприклад, Тетяна Доміловська. І здається, і справді рейки залізниці, яка сполучає рідні для нас із Юлією Ворзель, Бучу та Ірпінь, пролягли просто через кімнату поетеси, в якій вона творить нову книгу. А потім ця жінка вийде з кімнати у двір, глянє за паркан і побачить там самотню айстру, яка розцвіла зовсім поруч. Вона напише про неї у новому вірші. Поцілує дітей, візьме свій велосипед і поїде в Ірпінь на роботу. Роботу, яку вона любить так само сильно, як і свою сім’ю, і поезію, і друзів. Поїде, щоб знову і знову ствердити надзвичайно важливе для неї і для нас усіх:

Нехай же зерна, впавши у рілля,
До сонця пружні піднімають стебла,
Аби земля, яку я так люблю,
Жила в любові під високим небом!
Алла ГОЦИК (Діба)

Солов’їною мовою цілий світ зачаровую

За православним календарем — це день вшанування пам’яті преподобного Нестора-літописця — письменника-агіографа, основоположника давньоруської історіографії, першого історика Київської Русі, мислителя, вченого, ченця Києво-Печерського монастиря. Дослідники вважають, що саме з преподобного Нестора-літописця і починається писемна українська мова.

ЦІКАВІ ФАКТИ

- У 448 р. н.е. візантійський історик Пріск Панікійський, перебуваючи в таборі гунського володаря Аттіли, (на території сучасної України), того самого Аттіли, який розгромив Римську імперію, записав слова «мед» і «страва».
- У 1918—1920 роках українська мова була офіційною мовою Кубанської Народної Республіки.
- Українська дуже тісно пов’язана зі старослов’янською — спільною мовою предків усіх сучасних слов’ян, так само як санскрит є мовою найближчою до спільної мови перших індоєвропейців (арійців). До речі, в українській мові є багато слів, які майже ідентичні словам у санскриті: «повітря», «кохати», «кінь», «дерево», «вогонь».
- Найбільш уживаною літерою в українській абетці є літера «п»; на цю літеру також починається найбільша кількість слів. Літера «ф» – найменш уживана. Слова, які починаються з цієї літери, в більшості випадків прийшли в українську з інших мов.
- Найдовшим словом в українській мові є слово «дихлордифенілтрихлорметилметан» (назва хімікату, що використовується для боротьби зі шкідниками). Це слово містить аж 30 літер!
- Назви всіх дитинчат тварин в українській мові — середнього роду.

- У кінці XVI — на початку XIX століть в Україні використовували особливу систему письма («козацький скоропис», укр.), де начертання деяких букв відрізнялися від прийнятих у кирилиці.
- За межами Європи українська мова має напівофіційний статус у США (округ Кук штату Іллінойс). Відомо, що округ Кук у штаті Іллінойс – це 16-й із найбільших у світі урядів місцевого самоврядування. У цьому окрузі проживає близько 5,5 мільйона населення, до складу округу входить місто Чикаго разом із передмістями. Українська мова була обрана як одна з найуживаніших мов у цьому районі.
- В українській мові й донині збереглися назви місяців з давньослов’янського календаря — січень (час вирубки лісу), лютий (люті морози), березень (тут існує кілька тлумачень: починає цвісти береза; брали березовий сік; палили березу на вугілля), квітень (початок цвітіння берези), травень (зеленіє трава), червень (червоніють вишні), липень (початок цвітіння липи), серпень (від слова «серб», що вказує на час жнив), вересень (цвітіння вересу), жовтень (жовтіє листя), листопад (опадає листя з дерев), грудень (від слова «груда» — мерзла коля на дорозі).
- Відповідно до видання «Короткий словник синонімів української мови», в яко-

9 Листопада – день української писемності та мови

- в Італії її визнали другою за мелодійністю мовою світу (після італійської). На мовному конкурсі, який відбувався в Парижі у 1934 році, українську мову визнано третьою найкрасивішою мовою у світі (після французької та перської) за такими критеріями, як фонетика, лексика, фразеологія й будова речення.
- Українська мова — одна з найпоширеніших мов у світі, і за кількістю носіїв вона посідає 26-те місце у світі.
- З точки зору лексик, найближчими до української є білоруська (84%) і польська (70%) мови.
- Першим букварем, виданим в Україні, був «Буквар» («Азбука»), надрукований у 1574 р. у Львові першодрукарем Іваном Федоровим. Книжка складалася з абетки, складів, зразків відмінювання і короткої читанки. До нас дійшов лише один примірник, який знайдено в Римі 1927 р. Зберігається в бібліотеці Гарвардського університету (США). Факсимільне видання було здійснено в Києві 1964 та 1974 роках.
- Найстарішою українською піснею, запис якої зберігся до наших днів, вважається пісня «Дунаю, Дунаю, чому смутен течеш?»
- Найбільшу кількість разів перекладено літературний твір – «Заповіт» Т.Г.Шевченка: 147 мовами народів світу.
- Найбільша кількість псевдонімів була в поета Олександра Кониського – 141, у І.Франка – 99, письменник Осип Маковей користувався 56 псевдонімами.

Підготував
Богдан ЛЯХОВЕЦЬ

ЯК ЗАХИСТИТИ УКРАЇНСЬКУ МОВУ?

Влада захищає всі мови, які використовують люди. Під захистом не лише мова, а й незалежність і цілісність нації. До того часу, як мови вмирають, втрачається і сама культура української мови і національна єдність.

9 простих правил

1

ГОВОРИ УКРАЇНСЬКОЮ

Розмовляючи, особливо в публічних місцях, і вникаючи не перебивати на свою мову, особливо в присутності інших.

2

НАЛАШТУЙ МОВУ САЙТІВ ТА ТЕХНІКИ

Обери українську мову в налаштуваннях операційної системи, смартфона, планшета, мобільного телефону, обираючи українську мову в браузері, налаштуваннях програми та сайті.

3

ПИШИ УКРАЇНСЬКОЮ

Завжди пиши українською мовою в електронних документах, електронних листівках, електронних листівках.

4

ШУКАЙ УКРАЇНСЬКОЮ

Шукай інформацію в інтернеті на українській мові, шукай українську мову в інтернеті.

5

СПІЛКУЙСЯ УКРАЇНСЬКОЮ З ВЛАДОЮ ТА СЕРВІСНИМИ СЛУЖБАМИ

Використовуй українську мову в контактах з владою, мобільними операторами, державними службами та іншими.

6

ПІДТРИМАЙ УКРАЇНСЬКУ КУЛЬТУРУ ТА МЕДІА

Слухай українську музику, дивись українські фільми, читай українські книги, дивись українські телепередачі, слухай українські радіопередачі.

7

ВБЕРЕЖИ ДІТЕЙ ВІД РУСИФІКАЦІЇ

Говори з дітьми українською, дивись українські фільми, читай українські книги, слухай українську музику, дивись українські телепередачі, слухай українські радіопередачі.

8

ТВОРИ УКРАЇНСЬКИЙ ПРОСТІР

Розмовляй з дітьми українською, дивись українські фільми, читай українські книги, слухай українську музику, дивись українські телепередачі, слухай українські радіопередачі.

9

ЗАПРОСИ ІНШИХ РОБИТИ ТЕ САМЕ

Розмовляй з дітьми українською, дивись українські фільми, читай українські книги, слухай українську музику, дивись українські телепередачі, слухай українські радіопередачі.

Почни прямо зараз!
У тебе багато чого втрачається, з кожним днем втрачається все більше української мови.

Розроблено: «Служба захисту української мови»
Розроблено: «Служба захисту української мови»
Розроблено: «Служба захисту української мови»

11

БУЧАНСЬКІ НОВИНИ

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС • 08034 •

Вітаємо з Днем народження!

ЯНКОВОГО РОМАНА ВАСИЛЬОВИЧА,
депутата Бучанської міської ради
ГОРДЕЙЧУК ОЛЕНУ МИКОЛАЇВНУ,
директора Центрального будинку культури

Вітаємо з 70-річчям!
Шановну Лідію Павлівну Некрасову

Пропливає долі неспокійна річка,
А за нею линуть роки- журавлі!
Ось і загорілась вже 70-та свічка
ВАМ на ювілейному столі!
Не сумуйте, що літа минають,
Ще до століття- довгий вік!
Із ювілеєм ВАС вітаєм,
Хай буде радісним кожен наступний рік!
Нехай життя здається добрим дивом
І плідні будуть справи та шляхи,
Нехай живеться легко і щасливо,
Благословенні будьте Богом і людьми!

Щиро вітаєм Ваші друзі і сусіди

Вітаємо шановних працівників Управління праці та соц. захисту населення Бучанської міської ради!

З нагоди професійного свята – свята людей, чия праця сповнена милосердям, теплом і гуманізмом, бажаємо Вам і Вашим родинам міцного здоров'я, сімейного благополуччя, щастя, наснаги, оптимізму, творчих здобутків та бажання працювати на благо людей.

Шановні працівники відділу культури Бучанської міської ради, шановні майстри народного мистецтва!

Щиро вітаємо ВАС з професійним святом!

Дякуємо за сумлінне служіння благородній справі збереження і розвитку української культури!

Зичимо здоров'я, добра, благополуччя вам і вашим сім'ям, реалізації творчих проєктів і невичерпної наснаги!

Нехай здійснюються всі ваші мрії, життєві плани, кожен день вашого життя буде світлим і сонячним, дарує радість творчого натхнення і життєвих перемог!

З повагою, голова Говоров В.В. та колектив Київської обласної організації інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій
З повагою, голова Щербак О.І. та колектив Бучанської міської організації інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій

ДО 74-ї РІЧНИЦІ ВИЗВОЛЕННЯ КИЇВЩИНИ

«ЖИВА ІСТОРІЯ» У ВОРЗЕЛІ

Минулими вихідними у Ворзелі відтворювали події 1943 року. В ніч на 6-те листопада група підпільників, більшість яких були діти, розгромили барак із власівцями і в бою біля Кичеєва повністю їх знищили

Реконструкцію, присвячену 74-й річниці визволення Київщини, у Ворзелі представляють уже вдруге. Головна мета заходу – продемонструвати людям, що війна – це велике зло, яке має жахливі наслідки.

Директор Будинку Уварових **Олександр Соколенко** наголошує, що саме такі заходи надзвичайно важливі для країни в нинішній час. Адже вони сприяють національно-патріотичному вихованню громадян і відтворюють «живу історію» подій Другої світової війни сьогодні: «Ворзель визволили від фашистів мешканці самого селища. Така патріотична річ надзвичайно важлива для сьогодення. Причому визволителі нашого краю – це підлітки, учні місцевої школи. Вони ще в 1941 році створили свою антифашистську групу, і всі три роки вона активно діяла. Всім цим керували діти. І в 1943-му році вони спільно з дорослими вночі напали на гарнізон фашистів – власівців: ті побігли, думали, що радянські війська підходять, втікаючи через весь Ворзель. У районі Кичеївського кладовища був бій, і всіх власівців поклали. Потім сюди ввійшла радянська армія. Так Ворзель було визволено».

Події епізоду Другої світової війни відтворювали історичні клуби, учасники яких з'їхалися з різних куточків України. Зокрема з Одещини, Миколаївщини, Херсонщини, Києва, інших міст і областей.

У суботу санаторій «Зірка» перетворився на справжній майданчик бойових дій. Реконструктори демонстрували штурм підпільників-підлітків власівського зграйи. Все відбувалося максимально наближено до історії: автентичний одяг, раритетна зброя та військова техніка часів Другої світової.

Учасник АТО, один з організаторів заходу Володимир Коротя розповідає, що всі події намагалися відтворити правдиво: «Ми показали епізод з історії, учасниками якого



є радянська армія, з одного боку, і німецька, з іншого. Не ставили за мету переслідувати якусь ідеологію чи агітацію. Всі учасники це історики, актори, і ми показали людям частину історії і ті страждання, які відчувають люди, перебуваючи на війні».

Після штурму будівлі біля Будинку Уварових було розташовано два «ворожі» табори, які показували побут звичайного солдата на війні. Тобто, ті речі, якими користувалися бійці щодня: намети, посуд, казанки тощо.

У неділю демонстрували безпосередньо бій, у якому розгромили весь загін фашистів. Усі учасники реконструкції намагалися максимально відповідати своєму образу і поставленій меті.

Сприяла цьому заходу і велика кількість глядачів, які були в захваті від дійства. Серед присутніх були місцеві жителі, гості з різних міст. Тато Владислав розповідає, що привіз сина навмисно з Василькова, аби подивитися історичні події наживо, адже не кожного дня відбуваються такі заходи.



ІСТОРИЧНА ДОВІДКА

Про підпільну діяльність та визволення від німецько-фашистських загарбників селища Ворзель у 1941-1943 роках

Підпільна антифашистська організація почала діяти у Ворзелі з перших днів окупації. Створювали її школярі, підлітки, яким на той час було 14-16 років. Лише через півроку активної диверсійної діяльності їм було прикріплено відповідального з підпільного району. Вже через півроку їхня група налічувала більше тридцяти чоловік. Загалом це були хлопці та дівчата, і лише двоє дорослих. Віктор Нацевич, якому в 1941 році було лише 14 років, був ідейним наставником та керівником загону. Його вказівки виконували всі члени підпілля, навіть дорослі.

За час своєї діяльності вони загартовували людей та доправляли в партизанські лави. Поставляли зброю: кулемети, автомати, гвинтівки та інше бойове спорядження. Влаштували різні диверсії, як підірвав залізничну станцію, саботаж серед населення тощо.

За два місяці до приходу радянських військ (6 вересня 1943 року) фашисти схопили



Віктор Нацевич
(по воєнне фото)

та по-звірячому закатували до смерті членів ворзельського підпілля мати і доньку Марію і Ніну Білостоцьких, Івана Ситника і Петра Трегубова.

Члени підпільної організації поставили мету помститися за своїх товаришів.

У ніч з 5-го на 6-те листопада 1943 року дванадцять підлітків та десять мешканців Кичеєва напали на барак, у якому перебували майже двісті власівців. Саме

вони стратили підпільників.

Напіводягнених власівців гнали вулицями Ворзеля у бік Кичеєва. Вони добігли до поодинокого будинку і зайняли оборону. Тут і відбувся бій, в якому підпільники знищили загін власівців. Сімох з них взяли в полон, перевели через лінію фронту, яка проходила неподалік Ворзеля, і здали командуванню 1-го Гвардійського окремого кавалерійського дивізіону 1-го червонопрапорного корпусу ім. Г. І. Котовського.

Також підпільники повідомили про становище у Ворзелі та найближчих сіл.

Тим самим вони дезорганізували оборону німців, що дало можливість врятувати ці населені пункти.

6 листопада 1943 року радянська армія зайняла без бою Ворзель і найближчі села.

Так, ворзельські підпільники-школярі врятували свою землю і населення від фашистських окупантів.

Матеріал пвдготувала
Євгенія МАКАРЕНКО

РАБОТА В ПОЛЬШЕ, ЧЕХИИ. Все оформление за наш счет. Очень большой выбор вакансий. З/п от 17 000 грн. Бесплатное проживание. тел. 0981822929, 0663244522.

Шановні жителі та гості с. Блиставиця!
З нагоди святкування Дня села запрошуємо Вас 11 листопада 2017 р. на центральну площу с. Блиставиця.

Програма святкування:
10.00 – Виставка-ярмарок саморобок "Одере мого рідного краю". Майстер-клас.
11.00 – Розважальна програма для дітей (спортивні змагання, естафета, анімації).
11.30 – Шкільний ярмарок.
13.00 – Гостина, страви з вогнища. Виступ колективів: "Блиставчанка", "Сузір'я", квартет "Інтервал".
15.00 – Урочиста частина. Святковий концерт за участі зразкового тан. колективу "Фантазія", вокального ансамблю "Лілея" м. Буча, чоловічого вокального квартету "ТЕТ'МАН".
Після закінчення концерту народне гуляння!